



INFORMATOR GMINY CHRZĄSTOWICE

Gazeta samorządowa Gminy Chrzastowice

Chrzastowice - Daniec - Dąbrowice - Dębie - Dębska Kuźnia - Fالميrowice - Łędziny - Niwki - Suchy Bór

W numerze m.in.:

- ⇒ Wybory samorządowe
- ⇒ Stawki podatku w 2015 r.
- ⇒ Wieści ze szkół i przedszkoli
- ⇒ Historia lokalna
- ⇒ Nasi Jubilaci
- ⇒ Święto św. Marcina
- ⇒ Przedświąteczne wydarzenia
w gminie Chrzastowice

SZANOWNI PAŃSTWO, DRODZY WYBORCY

Składam serdeczne podziękowanie wszystkim mieszkańcom gminy Chrzastowice, którzy oddali na mnie swój głos w wyborach na Wójta Gminy Chrzastowice.

Będę starać się godnie reprezentować interesy wszystkich Mieszkańców Naszej Gminy.

Dziękuję Państwu za okazane zaufanie, wsparcie i życzliwość.

Z wyrazami szacunku Florian Ciecior



*Niech magiczna noc wigilijnego wieczoru
przyniesie spokój i przyjemność.
Niech każda chwila Świąt Bożego Narodzenia
będzie cudowna i niezapomniana,
A Nowy Rok obdaruje zdrowiem,
pomyślnością i szczęściem.
Najpiękniejszych Świąt Bożego Narodzenia
oraz najlepszego Nowego Roku
życzy
Wójt Gminy Chrzastowice, Rada Gminy
oraz Pracownicy Samorządowi*



INFORMATOR GMINY CHRZĄSTOWICE

WÓJT I RADA GMINY CHRZĄSTOWICE — KADENCJA 2014-2018



Florian Ciecior
Wójt



Krzysztof Warzecha
Przewodniczący



Lech Kowalski
Wiceprzewodniczący



Łukasz Nowak
Wiceprzewodniczący



Mirosław Pason
Sekretarz



Piotr Buhl



Tadeusz Dynowski



Mirosław Grabowski



Małgorzata Graczyk



Wioleta Lange



Andrzej Ledwig



Alicja Malińska



Henryk Tarkowski



Piotr Wierszak



Jacek Wieszolek



Piotr Zasława

INFORMATOR GMINY CHRZĄSTOWICE



WYNIKI WYBORÓW SAMORZĄDOWYCH W GMINIE CHRZĄSTOWICE

16 listopada 2014 r. odbyły się wybory do organów jednostek samorządu terytorialnego. Wójtem Gminy Chrzastowice, w I turze wyborów, wybrany został Florian Jan Ciecior, lat 53, mieszkaniec Chrzastowic, żonaty, 5 dzieci, wykształcenie średnie techniczne o profilu rolniczym, od 1988 roku nieprzerwanie pełnił funkcję radnego, przez dwie kadencje pracował w Zarządzie Gminy, w latach 1994-1998 jako członek Zarządu, natomiast w latach 1998-2002 jako społeczny Zastępca Wójta. Stanowisko etatowego Zastępcy Wójta sprawował od 1 stycznia 2003 r. do 1 grudnia 2014 r. 1 grudnia 2014 r. Florian Jan Ciecior złożył uroczyste ślubowanie przed Radą Gminy Chrzastowice, obejmując stanowisko Wójta Gminy Chrzastowice na kadencję 2014-2018.

Poszczególni kandydaci na Wójta Gminy Chrzastowice uzyskali następującą liczbę głosów:

Lp	KANDYDACI NA WÓJTA	Liczba głosów
1	GRODZIECKA-MAKULSKA Agnieszka Ludmiła zgłoszona przez Komitet Wyborczy Platforma Obywatelska RP	451
2	CIECIOR Florian Jan zgłoszony przez Komitet Wyborczy Wyborców Mniejszość Niemiecka	1231
3	BEDNORZ Anna Małgorzata zgłoszona przez Komitet Wyborczy Wyborców Nowa Era dla Chrzastowic	118
4	ADAMSKA-WEDLER Elżbieta Donata zgłoszona przez Komitet Wyborczy Wyborców Nasz Samorząd	314
Razem		2114

Dla wyboru Rady Gminy Chrzastowice utworzono na terenie gminy Chrzastowice 15 okręgów wyborczych, a w każdym z nich wybrano po 1 radnym. Nowo wybrani radni złożyli uroczyste ślubowanie podczas I sesji Rady, która odbyła się 1 grudnia 2014 r., tym samym objęli mandat radnego Gminy Chrzastowice.

Lp	KANDYDACI NA RADNYCH GMINY CHRZĄSTOWICE	Liczba głosów
OKRĘG WYBORCZY NR 1 OBEJMUJĄCY CZĘŚĆ SOŁECTWA CHRZĄSTOWICE (ul. Cicha, ul. Dworcowa, ul. Ks. J. Lebaka, ul. Kwiatowa, ul. Nowa, ul. Ogrodowa, ul. Ozimska - numery nieparzyste od 1 do 47 i numery parzyste od 2 do 38, ul. Pszczelarska, ul. Stawowa, ul. Wąska, ul. Wiejska, ul. Zwycięstwa)		138
1	BEDNORZ Marek Paweł zgłoszony przez Komitet Wyborczy Wyborców Nowa Era dla Chrzastowic, Lista nr 18	11
2	BLAIK Mateusz Bernard zgłoszony przez Komitet Wyborczy Wyborców "Lepsza Gmina", Lista nr 16	30
3	BUHL Piotr Benedykt zgłoszony przez Komitet Wyborczy Wyborców Mniejszość Niemiecka, Lista nr 19	67
4	MALEK Agnieszka Zofia zgłoszona przez Komitet Wyborczy Wyborców Nasz Samorząd, Lista nr 17	30
OKRĘG WYBORCZY NR 2 OBEJMUJĄCY CZĘŚĆ SOŁECTWA CHRZĄSTOWICE (ul. 1 Maja, ul. 22 Lipca, ul. Borowa, ul. Brzozowa, ul. Cmentarna, ul. Drzymały, ul. Kopalina, ul. Leśna, ul. Nowowiejska, ul. Opolska, ul. Ozimska - numery nieparzyste od 47a do końca i numery parzyste od 40 do końca, ul. Turawska, ul. Wrzosowa, ul. Zawadzka, ul. Zielona)		141
1	BARTEK Rafał Jan zgłoszony przez Komitet Wyborczy Wyborców Mniejszość Niemiecka, Lista nr 19	43
2	GAIDA Małgorzata Karina zgłoszona przez Komitet Wyborczy Wyborców Nowa Era dla Chrzastowic, Lista nr 18	6
3	KRÓL Wojciech Herbert zgłoszony przez Komitet Wyborczy Wyborców Nasz Samorząd, Lista nr 17	19
4	MAZUREK Radosław Jan zgłoszony przez Komitet Wyborczy Platforma Obywatelska RP, Lista nr 4	23
5	TARKOWSKI Henryk Aleksy zgłoszony przez Komitet Wyborczy Stowarzyszenie "Przyszłość Chrzastowic", lista nr 20	50
OKRĘG WYBORCZY NR 3 OBEJMUJĄCY CZĘŚĆ SOŁECTWA CHRZĄSTOWICE (ul. Długa, ul. Koterska, ul. Krótka, ul. Młyńska, ul. Olimpijczyków, ul. Paula Hadascha, ul. Polna, ul. Sportowa, ul. Szkolna, ul. Śluzowa)		168
1	KICIA Andrzej Bolesław zgłoszony przez Komitet Wyborczy Platforma Obywatelska RP, Lista nr 4	20
2	SALATYCKI Krzysztof Tadeusz zgłoszony przez Komitet Wyborczy Wyborców Nasz Samorząd, Lista nr 17	54
3	WARZECHA Krzysztof Jerzy zgłoszony przez Komitet Wyborczy Wyborców Mniejszość Niemiecka, Lista nr 19	75



INFORMATOR GMINY CHRZĄSTOWICE

4	WILCZEK Marcin Andrzej zgłoszony przez Komitet Wyborczy Wyborców Nowa Era dla Chrzastowic, Lista nr 18	19
OKRĘG WYBORCZY NR 4 OBEJMUJĄCY CZĘŚĆ SOŁECTWA DANIEC (ul. Dąbrowicka - numery nieparzyste od 13 do końca i numery parzyste od 20 do końca, ul. Dębska, ul. Dębskiej Kuźni, ul. Polna, ul. Sadowa, ul. Wąska)		96
1	BIRKENMAYER Joanna Teresa zgłoszona przez Komitet Wyborczy Wyborców Nasz Samorząd, Lista nr 17	5
2	DYNOWSKI Tadeusz Stanisław zgłoszony przez Komitet Wyborczy Wyborców "Lepsza Gmina", Lista nr 16	72
3	MATEJA Magdalena Cecylia zgłoszona przez Komitet Wyborczy Wyborców Mniejszość Niemiecka, Lista nr 19	19
OKRĘG WYBORCZY NR 5 OBEJMUJĄCY CZĘŚĆ SOŁECTWA DANIEC (ul. Dąbrowicka - numery nieparzyste od 1 do 11 i numery parzyste od 2 do 18, ul. Jeziorowa, ul. Krótka, ul. Ozimska, ul. Ślepa)		79
1	BIAŁEK Grażyna Anna zgłoszona przez Komitet Wyborczy Platforma Obywatelska RP, Lista nr 4	8
2	GRABOWSKI Mirosław Hubert zgłoszony przez Komitet Wyborczy Wyborców Mniejszość Niemiecka, Lista nr 19	66
3	KASPEREK Grażyna Helena zgłoszona przez Komitet Wyborczy Wyborców Nasz Samorząd, Lista nr 17	5
OKRĘG WYBORCZY NR 6 OBEJMUJĄCY CZĘŚĆ SOŁECTWA DANIEC (ul. Boczna, ul. Dolna, ul. Dzierżonia, ul. Krośnicka, ul. Mała, ul. Nowa, ul. Rynkowa, ul. Szeroka, ul. Szkolna, ul. Utracka)		103
1	GROMEK Barbara Bernadeta zgłoszona przez Komitet Wyborczy Platforma Obywatelska RP, Lista nr 4	7
2	WIESZOLEK Jacek Piotr zgłoszony przez Komitet Wyborczy Wyborców Mniejszość Niemiecka, Lista nr 19	58
3	ZIENC Piotr Józef zgłoszony przez Komitet Wyborczy Wyborców Nowa Era dla Chrzastowic, Lista nr 18	38
OKRĘG WYBORCZY NR 7 OBEJMUJĄCY SOŁECTWO DĄBROWICE		43
1	BUHL Łukasz Stanisław zgłoszony przez Komitet Wyborczy Wyborców Nasz Samorząd, Lista nr 17	3
2	GRODZIECKI Bartosz Zbigniew zgłoszony przez Komitet Wyborczy Platforma Obywatelska RP, Lista nr 4	6
3	WIERSZAK Piotr Jerzy zgłoszony przez Komitet Wyborczy Wyborców Mniejszość Niemiecka, Lista nr 19	34
OKRĘG WYBORCZY NR 8 OBEJMUJĄCY SOŁECTWO DĘBIE		144
1	GRACZYK Małgorzata zgłoszona przez Komitet Wyborczy Platforma Obywatelska RP, Lista nr 4	79
2	SMUDA Jerzy Leon zgłoszony przez Komitet Wyborczy Wyborców Nasz Samorząd, Lista nr 17	10
3	WÓJCIK Konrad Szymon zgłoszony przez Komitet Wyborczy Wyborców Mniejszość Niemiecka, Lista nr 19	55
OKRĘG WYBORCZY NR 9 OBEJMUJĄCY CZĘŚĆ SOŁECTWA DĘBSKA KUŹNIA (ul. Cicha, ul. Daniecka, ul. Dąbrowskiego, ul. Krasickiego, ul. Młyńska, ul. Podstawie, ul. Polna, ul. Szkolna, ul. Wiejska - numery nieparzyste od 1 do 67 i numery parzyste od 2 do 78, ul. Wolności)		160
1	MIKETA Teresa Maria zgłoszona przez Komitet Wyborczy Wyborców Mniejszość Niemiecka, Lista nr 19	44
2	MORAWIEC Józef Jan zgłoszony przez Komitet Wyborczy Wyborców Nowa Era dla Chrzastowic, Lista nr 18	5
3	PASON Mirosław Jerzy zgłoszony przez Komitet Wyborczy Wyborców "Lepsza Gmina", Lista nr 16	105
4	WOSZEK Donata Agnieszka zgłoszona przez Komitet Wyborczy Wyborców Nasz Samorząd, Lista nr 17	6
OKRĘG WYBORCZY NR 10 OBEJMUJĄCY CZĘŚĆ SOŁECTWA DĘBSKA KUŹNIA (ul. Kolonia, ul. Leśna, ul. Niwecka - numery nieparzyste od 1 do 3 i numery parzyste od 2 do 8, ul. Osiedle Podlesie, ul. Solarka, ul. Starodębnie, ul. Św. Anny, ul. Św. Jadwigi, ul. Torowa, ul. Wiejska - numery nieparzyste od 69 do końca i numery parzyste od 80 do końca, ul. Wyzwolenia)		165
1	MALINSKA Alicja Maria zgłoszona przez Komitet Wyborczy Wyborców Mniejszość Niemiecka, Lista nr 19	68
2	RATUSZNY Piotr Mariusz zgłoszony przez Komitet Wyborczy Wyborców Nasz Samorząd, Lista nr 17	24



3	ŻURAD Robert Marcin zgłoszony przez Komitet Wyborczy Wyborców "Lepsza Gmina", Lista nr 16	31
4	ŻUREK Mirosław Rafał zgłoszony przez Komitet Wyborczy Wyborców Nowa Era dla Chrzastowic, Lista nr 18	42
OKRĘG WYBORCZY NR 11 OBEJMUJĄCY CZĘŚĆ SOŁECTWA DĘBSKA KUŹNIA (ul. Borowa, ul. Dębowa, ul. Nowa, ul. Niwecka - numery nieparzyste od 5 do końca i numery parzyste od 10 do końca, ul. Ozimska, ul. Sosnowa, ul. Zacisze, ul. Zawadzka) I SOŁECTWO NIWKI		176
1	HARTHOF Katarzyna Małgorzata zgłoszona przez Komitet Wyborczy Platforma Obywatelska RP, Lista nr 4	73
2	LANGE Wioleta Magdalena zgłoszona przez Komitet Wyborczy Wyborców Mniejszość Niemiecka, Lista nr 19	79
3	SZATYNSKA Ewa Jolanta zgłoszona przez Komitet Wyborczy Wyborców Nasz Samorząd, Lista nr 17	24
OKRĘG WYBORCZY NR 12 OBEJMUJĄCY SOŁECTWO FALMIROWICE		111
1	DOMINIAK Zbigniew Dariusz zgłoszony przez Komitet Wyborczy Wyborców Nasz Samorząd, Lista nr 17	3
2	KROŚNIAK Bogusław zgłoszony przez Komitet Wyborczy Platforma Obywatelska RP, Lista nr 4	7
3	KRÓL Aleksandra Dorota zgłoszona przez Komitet Wyborczy Wyborców Mniejszość Niemiecka, Lista nr 19	49
4	ZASUWA Piotr zgłoszony przez Komitet Wyborczy Wyborców "Lepsza Gmina", Lista nr 16	52
OKRĘG WYBORCZY NR 13 OBEJMUJĄCY SOŁECTWO ŁĘDZINY		183
1	KIWUS Sebastian Hubert zgłoszony przez Komitet Wyborczy Polskie Stronnictwo Ludowe, Lista nr 1	34
2	KOKSA Ireneusz Józef zgłoszony przez Komitet Wyborczy Platforma Obywatelska RP, Lista nr 4	20
3	LEDWIG Andrzej Szymon zgłoszony przez Komitet Wyborczy Wyborców Nowa Era dla Chrzastowic, Lista nr 18	70
4	MAYR Ewa Honorata zgłoszona przez Komitet Wyborczy Wyborców Nasz Samorząd, Lista nr 17	4
5	NIEŚLONY Wilibald Piotr zgłoszony przez Komitet Wyborczy Wyborców Mniejszość Niemiecka, Lista nr 19	55
OKRĘG WYBORCZY NR 14 OBEJMUJĄCY CZĘŚĆ SOŁECTWA SUCHY BÓR (ul. Akacjowa, ul. Cicha, ul. Kasztanowa, ul. Krótka, ul. Leśna, ul. Nowa, ul. Ogrodowa, ul. Pawlety - numery nieparzyste od 1 - 29 i numery parzyste od 2 do 36, ul. Polna, ul. Pszczelarska, ul. Słoneczna, ul. Sosnowa - numery od 1 do 9, ul. Tartaczna)		172
1	JAROCH Krystyna zgłoszona przez Komitet Wyborczy Wyborców Nowa Era dla Chrzastowic, Lista nr 18	32
2	KASPEREK Natalia Sonia zgłoszona przez Komitet Wyborczy Wyborców Nasz Samorząd, Lista nr 17	25
3	KOWALSKI Lech zgłoszony przez Komitet Wyborczy Wyborców "Lepsza Gmina", Lista nr 16	80
4	MALY Erwin Emil zgłoszony przez Komitet Wyborczy Wyborców Mniejszość Niemiecka, Lista nr 19	35
OKRĘG WYBORCZY NR 15 OBEJMUJĄCY CZĘŚĆ SOŁECTWA SUCHY BÓR (ul. 1 Maja, ul. Chabrowa, ul. Dębska, ul. Fiołkowa, ul. Grudzińska, ul. Kopernika, ul. Łąkowa, ul. Makowa, ul. Niezapominajek, ul. Pawlety - numery nieparzyste od 31 do końca i numery parzyste od 38 do końca, ul. Poziomkowa, ul. Rumiankowa, ul. Sosnowa - numery od 10 do końca, ul. Szkolna, ul. Świerkowa, ul. Wrzosowa)		176
1	JAKUBCZYK Norbert Klemens zgłoszony przez Komitet Wyborczy Wyborców Mniejszość Niemiecka, Lista nr 19	55
2	NOWAK Łukasz Piotr zgłoszony przez Komitet Wyborczy Wyborców "Lepsza Gmina", Lista nr 16	71
3	SZCZĘSNY Dorota Krystyna zgłoszona przez Komitet Wyborczy Wyborców Nasz Samorząd, Lista nr 17	50

W dniu wyborów, w okręgu wyborczym nr 2 w Chrzastowicach, Obwodowa Komisja Wyborcza Nr 1 w Chrzastowicach wydała omyłkowo 15 kart z okręgu wyborczego nr 3. Zgodnie z Kodeksem wyborczym, w terminie 14 dni od dnia wyborów, wyborcy, pełnomocnicy komitetów wyborczych oraz przewodniczący komisji wyborczej, którzy mieli wątpliwość co do ważności wyborów mogli wnieść na piśmie do właściwego sądu okręgowego protest wyborczy. Sąd okręgowy rozpoznaje protesty wyborcze w postępowaniu nieprocesowym, w ciągu 30 dni po upływie terminu do wnoszenia protestów, w składzie 3 sędziów, z



INFORMATOR GMINY CHRZĄSTOWICE

udziałem komisarza wyborczego, przewodniczących właściwych komisji wyborczych lub ich zastępców. Sąd rozpoznając złożone protesty wyborcze rozstrzyga o ważności wyborów oraz o ważności wyboru radnego. Sąd okręgowy orzeka o nieważności wyborów lub nieważności wyboru radnego, jeżeli okoliczności stanowiące podstawę protestu miały wpływ na wyniki wyborów.

Wyniki wyborów do Rady Powiatu Opolskiego oraz Sejmiku Województwa Opolskiego zostały opublikowane w Biuletynie Informacji Publicznej Urzędu Gminy Chrzastowice - www.chrzastowice.bip.net.pl (zakładka „Wybory”).

Podczas II sesji Rady Gminy Chrzastowice, która odbyła się 10 grudnia 2014 r. powołane zostały 4 stałe komisje Rady Gminy Chrzastowice w następujących składach osobowych:

Komisja Rewizyjna: Piotr Buhl - Przewodniczący, Piotr Wierszak, Piotr Zasuwa;

Komisja Gospodarki i Finansów Komunalnych: Tadeusz Dynowski - Przewodniczący, Mirosław Grabowski, Lech Kowalski, Alicja Malińska;

Komisja Rolnictwa, Zagospodarowania Przestrzennego i Ochrony Środowiska: Henryk Tarkowski - Przewodniczący, Andrzej Ledwig, Mirosław Pasoń, Jacek Wieszolek;

Komisja Oświaty, Kultury, Sportu, Zdrowia i Pomocy Społecznej: Łukasz Nowak - Przewodniczący, Małgorzata Graczyk, Wioleta Lange, Krzysztof Warzecha.

Grażyna Fila

BEZ PODWYŻKI

Oplata za wodę, ścieki komunalne oraz opłata za gospodarowanie odpadami komunalnymi na rok 2015 rok nie została podwyższona i kształtować się będzie na poziomie roku 2014.

STAŁY PUNKT SELEKTYWNEJ ZBIÓRKI ODPADÓW KOMUNALNYCH

Od stycznia 2015 r. Urząd Gminy Chrzastowice organizuje Stały Punkt Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych, który znajdować się będzie w Chrzastowicach, przy ul. Ozimskiej 2b (była zlewnia ścieków). Do punktu można będzie dostarczać nieodpłatnie odpady komunalne w następujących dniach: poniedziałek w godz. 11.00-13.00 oraz środa w godz. 15.00-17.00.

PODATEK OD NIERUCHOMOŚCI W 2015 ROKU

15 października 2014 r. Rada Gminy Chrzastowice zatwierdziła następujące stawki podatku od nieruchomości:

1) od gruntów:

a) związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej, bez względu na sposób zakwalifikowania w ewidencji gruntów i budynków od 1 m powierzchni - **0,80 zł** (stawka maksymalna - 0,90 zł),

b) pod jeziorami, zajętych na zbiorniki wodne retencyjne lub elektrowni wodnych od 1 ha powierzchni - **4,43 zł** (stawka maksymalna - 4,58 zł),

c) pozostałych, w tym zajętych na prowadzenie odpłatnej statutowej działalności pożytku publicznego przez organizacje pożytku publicznego od 1 m powierzchni - **0,33 zł** (stawka maksymalna - 0,47 zł);

2) od budynków lub ich części:

a) mieszkalnych od 1 m powierzchni użytkowej - **0,71 zł** (stawka maksymalna - 0,75 zł),

b) związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej oraz od budynków mieszkalnych lub ich części zajętych na prowadzenie działalności gospodarczej od 1 m powierzchni użytkowej - **18,23 zł** (stawka maksymalna - 23,13 zł),

c) zajętych na prowadzenie działalności gospodarczej w zakresie obrotu kwalifikowanym materiałem siewnym od 1 m powierzchni użytkowej - **7,70 zł** (stawka maksymalna - 10,80 zł),

d) związanych z udzielaniem świadczeń zdrowotnych w rozumieniu przepisów o działalności leczniczej, zajętych przez podmioty udzielające tych świadczeń od 1 m powierzchni użytkowej - **4,67 zł** (stawka maksymalna - 4,70 zł),

e) pozostałych, w tym zajętych na prowadzenie odpłatnej statutowej działalności pożytku publicznego przez organizacje pożytku publicznego, tj.: rekreacyjno - letniskowych od 1 m powierzchni użytkowej - **7,60 zł** (stawka maksymalna - 7,77 zł); pozostałych budynków od 1 m powierzchni użytkowej - **4,72 zł** (stawka maksymalna - 7,77 zł),

3) od wartości budowli określonej na podstawie art. 4 ust. 1 pkt 3 i ust. 3-7 - **2%** (stawka maksymalna - 2%).

Felicja Szupik

CO ZROBIĆ KIEDY ZGUBIMY WAŻNE DOKUMENTY?

Zgubiłeś kartę płatniczą, dowód osobisty? Ukradziono Ci ważne dokumenty? Dowiedz się co zrobić! Centrum Prawa Bankowego i Informacji informuje o projektach:

System Zastrzegania Kart - pozwala na szybsze i bardziej efektywne zastrzeganie skradzionych lub zagubionych kart płatniczych, nawet jeśli jej posiadacz nie zna numeru telefonu do własnego banku. Dzwoniąc pod nr (+48) 828 828 828 można z każdego miejsca na świecie, o każdej porze, zarówno z telefonów stacjonarnych jak i komórkowych, zastrzec utraconą kartę. Numer jest dostępny 24 godziny na dobę, 7 dni w tygodniu, ułatwia kontakt z wydawcą karty i jej zastrzeżenie w sytuacji, gdy czas odgrywa istotną rolę. Jedynym ponoszonym kosztem jest koszt połączenia z infolinią, zgodny z tabelą opłat operatora. Więcej informacji na portalu: www.zastrzegam.pl.

System Dokumenty Zastrzeżone - służy eliminowaniu z obrotu gospodarczego groźnych dla bezpieczeństwa obywateli oraz całej gospodarki, różnego rodzaju wyludzeń dokonywanych przez osoby posługujące się skradzionymi lub fałszywymi dokumentami oraz cudzą tożsamością. System DZ jest w dzisiejszych czasach niezbędnym narzędziem w bieżącej działalności Przedsiębiorców, którzy dokonują masowych operacji, wymagających identyfikacji osób na podstawie dokumentów tożsamości. System znacznie zmniejsza ryzyko prowadzenia działalności. Kradzione dokumenty wykorzystywane są np. do wyludzenia kredytu, dokonania zakupu telefonu lub zawłaszczenia pieniędzy, kradzieży wypożyczanych przedmiotów, podpisywania umów najmu w celu kradzieży dobytku. Dzięki Systemowi DZ codziennie kilkadziesiąt przypadków różnych prób podobnego działania jest blokowanych. To pokazuje, że to poważnym problemem mamy do czynienia. Proceder ten dotyczy coraz częściej przedsiębiorców: wypożyczalnie, biura obrotu nieruchomościami, firmy leasingowe, pośredników kredytowych itd. Szczegółowe informacje znajdują Państwo na www.dokumentyzastrzezone.pl.

Informacje pochodzą ze strony internetowej www.cpb.pl.



INWESTYCJE W GMINIE CHRZĄSTOWICE

1. „Termomodernizacja budynku przedszkola w Suchym Borze” – zrealizowano przy pomocy środków z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Opolu. Koszt zadania wyniósł: 677 978,23 zł, w tym - pożyczka inwestycyjna z WFOŚiGW w Opolu - 386 400,00 zł. Gmina będzie spłacać pożyczkę do 20.03.2019 r.
2. „Budowa Multimedialnego Centrum Integracji w Dębskiej Kuźni” – zrealizowano przy pomocy środków z Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007-2013 w ramach działania 413 „Wdrożenie lokalnych strategii rozwoju”. Koszt zadania wyniósł 74 879,77 zł. Uzyskane dofinansowanie na zasadzie refundacji poniesionych kosztów - 30 880,00 zł.
3. W 2014 r. wykonano projekty na rozbudowę oświetlenia ulicznego: budowa oświetlenia przy ul. Leśnej w Chrzastowicach; budowa oświetlenia przy ul. Szkolnej, Kopernika i Słonecznej w Łędzinach - w grudniu br. zostanie zrealizowany I etap polegający na wykonaniu oświetlenia przy ul. Szkolnej i częściowo przy ul. Kopernika. Koszt zadania - 11 997,35 zł. Środki z Funduszu Sołeckiego: 11 922,75 zł. II etap planuje się zrealizować w 2015 r. w ramach Funduszu Sołeckiego; budowa oświetlenia przy ul. Danieckiej w Dębskiej Kuźni - z uwagi na brak środków w budżecie zadanie przewidziano do realizacji w 2015 r.
4. „Budowa oświetlenia przy ul. Krośnickiej w Dańcu” – złożono wniosek na dofinansowanie zadania z PROW na lata 2007-2013 w ramach działania 413 „Wdrożenie lokalnych strategii rozwoju”. Wniosek przeszedł ocenę formalną, ale nie został wybrany do dofinansowania z powodu braku środków.
5. „Budowa oświetlenia ulicznego przy ul. Wiejskiej, Dębowej i Słonecznej w Niwkach” - zadanie realizowano w III etapach przy pomocy środków z Funduszu Sołeckiego. Koszt zadania wyniósł 56 917,22 zł. (w tym - 30 783,30 zł z budżetu gminy, 26 133,92 zł z Funduszu Sołeckiego).
6. „Modernizacja instalacji elektrycznej i AKPiA na ujęciu wody w Dańcu” przy ul. Ozimskiej. Koszt zadania wyniósł: 39 998,78 zł.
7. „Modernizacja ogrodzenia boiska Orlik w Dębskiej Kuźni” - roboty polegały na dostawie i montażu systemu piłkochwytywów na boisku oraz dostawie i montażu siatek polipropylenowych oraz elementów montażowych. Koszt - 18 946,24 zł.
8. „Przebudowa mieszkania komunalnego z podziałem na dwa lokale w Dębskiej Kuźni” przy ul. Krasickiego 5 – w lipcu wykonano projekt zamienny na realizację zadania. W związku z brakiem środków w budżecie zadanie przewidziano do realizacji w 2015 r.
9. „Przebudowa wjazdu i placu przy remizie OSP w Dębskiej Kuźni – etap II. Koszt zadania wyniósł 23 865,45 zł (w tym: z budżetu gminy - 13 865,45 zł, z Funduszu Sołeckiego - 10 000,00 zł).
10. „Ocieplenie dwóch ścian budynku klubu wiejskiego w Falmirowicach”. Koszt zadania wyniósł 50 822, 95 zł (w tym: środki z budżetu gminy - 23 485,88 zł, z Funduszu Sołeckiego 27 237,07 zł).
11. „Budowa placu rekreacyjno-sportowego w Suchym Borze” (przygotowanie terenu) przy ul. Pawlety 53. Zadanie zrealizowano ze środków z Funduszu Sołeckiego. Koszt - 9 936,00 zł.
12. „Wykonanie miejsc postojowych pomiędzy budynkiem przedszkola a terenem cmentarza w Suchym Borze” przy ul. Pawlety 53. Zadanie realizowane jest ze środków z Funduszu Sołeckiego. Koszt zadania wynosi 9 900,00 zł.
13. „Modernizacja i poszerzenie oferty rekreacyjnej Gminy Chrzastowice” – zadanie dofinansowane na zasadzie refundacji poniesionych kosztów z Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007-2013 w ramach działania 413 „Wdrożenie lokalnych strategii rozwoju” w zakresie operacji odpowiadających warunkom przyznania pomocy w ramach działania „Odnowa i rozwój wsi”. Obecnie trwają roboty budowlane. Wykonawcą zadania jest Zakład Remontowo-Budowlany Hądzek Marian z Olesna. Planowany termin zakończenia zadania - 30.03.2015 r. Całkowity koszt zadania wynosi 417 769,37 zł, w tym dofinansowanie - 275 727,00 zł.
14. „Budowa wielofunkcyjnego boiska sportowego w Dębui” – zadanie dofinansowane na zasadzie refundacji poniesionych kosztów z Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007-2013 w ramach działania 413 „Wdrożenie lokalnych strategii rozwoju” w zakresie operacji odpowiadających warunkom przyznania pomocy w ramach działania „Odnowa i rozwój wsi”. Planowany termin zakończenia zadania - 30.03.2015 r. Całkowity koszt zadania zgodnie z harmonogramem rzeczowo-finansowym zadania wynosi 499 534,08 zł, w tym dofinansowanie - 324 835,00 zł. Po rozstrzygnięciu przetargu wartość zadania może ulec zmianie.
15. „Budowa kanalizacji sanitarnej w miejscowości Daniec, Dąbrowice, Dębie, Falmirowice” - w listopadzie został rozstrzygnięty przetarg na wykonanie projektu dla realizacji zadania. Wykonawcą projektu jest BIO-PROJEKT Biuro Projektowo-Usługowe S.C. Waldemar Zamierowski, Bogdan Golec, z Opola. Koszt wykonania projektu - 1491 385,00 zł. Termin wykonania projektu - do dnia 30.06.2015 r. **W związku z koniecznością uzyskania zgody właścicieli nieruchomości na budowę kanalizacji sanitarnej na ich nieruchomościach przez projektantów Wójt Gminy Chrzastowice prosi mieszkańców o współpracę z projektantami i wyrażanie zgody na budowę kanalizacji.**

Grażyna Karpińska

PODZIĘKOWANIE

„Człowiek jest wielki nie przez to, co posiada, lecz przez to, kim jest - i nie przez to, co ma, lecz przez to, czym dzieli się z innymi.” Jan Paweł II

Dzieci i personel Oddziału Zamiejscowego w Suchym Borze Publicznego Przedszkola w Chrzastowicach, składają serdeczne podziękowania rodzicom, którzy okazali dobre serce, poświęcili swój wolny czas i z wielkim zaangażowaniem pomogli w przeprowadzce ze świetlicy do macierzystego – wyremontowanego przedszkola. Dziękujemy szczególnie Panom: Drapikowskiemu, Gawrońskiemu, Gonsiorowi, Hebda, Jaskule, Kiwusowi, Krupskiemu, Morzykowi, Rusinkowi, Rajtorowi, Siarkiewiczowi, Szewczykowi, Siwiec oraz Paniom: Sławińskiej, Rajtor, Mścisz, Morciniec, Sobota. Składamy również podziękowania władzom samorządowym za przeprowadzenie termomodernizacji budynku przedszkola w Suchym Borze, co wpłynie na bezpieczeństwo dzieci oraz znacznie zwiększy komfort naszej pracy.



INFORMATOR GMINY CHRZĄSTOWICE

PODATEK OD ŚRODKÓW TRANSPORTOWYCH

Informujemy, że roczny podatek od środków transportowych na rok 2015 wzrósł wskaźnikiem ogłoszonym przez Prezesa Głównego Urzędu Statystycznego z dnia 15 lipca 2014 r. o 0,4%. Poniżej prezentujemy Państwu stawki podatku od środków transportowych obowiązujących od 1 stycznia 2015 roku wraz ze stawkami maksymalnymi, których w Gminie Chrzastowice nie stosujemy.

1) Od samochodów ciężarowych o dopuszczalnej masie całkowitej powyżej 3,5 tony i poniżej 12 ton wynoszą:

Dopuszczalna masa całkowita	Stawka w 2015 r.	Stawka maksymalna (wg obwieszczenia MF)
a) powyżej 3,5 t. do 5,5 t. włącznie	737,00	821,45
b) powyżej 5,5 t. do 9 t. włącznie	1007,00	1370,38
c) powyżej 9 t. i poniżej 12 ton	1229,00	1644,45

2) od samochodów ciężarowych o dopuszczalnej masie całkowitej równej lub wyższej niż 12 ton:

Liczba osi i dopuszczalna masa całkowita w tonach		Stawka w 2015 r.		Stawka maksymalna (wg obwieszczenia MF)
Nie mniej niż	Mniej niż	Osie jezdne z zawieszeniem pneumatycznym lub uznany za równoważne	Inne systemy zawieszenia osi jezdnych	
DWIE OSIE				
12 ton	13 ton	1.374,00	1.509,00	3.138,07
13 ton	14 ton	1.507,00	1.644,00	3.138,07
14 ton	15 ton	1.642,00	1.777,00	3.138,07
15 ton		1.775,00	1.911,00	3.138,07
TRZY OSIE				
12 ton	17 ton	1.379,00	1.51800	3.138,07
17 ton	19 ton	1.512,00	1.652,00	3.138,07
19 ton	21 ton	1.646,00	1.785,00	3.138,07
21 ton	23 tony	1.781,00	1.917,00	3.138,07
23 tony	25 ton	1.913,00	2.091,00	3.138,07
25 ton		2.046,00	2.186,00	3.138,07
CZTERY OSIE I WIĘCEJ				
12 ton	25 ton	1.786,00	1.923,00	3.138,07
25 ton	27 ton	1.920,00	2.056,00	3.138,07
27 ton	29 ton	2.054,00	2.196,00	3.138,07
29 ton	31 ton	2.196,00	3.138,00	3.138,07
31 ton		2.321,00	3.138,00	3.138,07

3) od ciągników siodłowych i balastowych przystosowanych do używania łącznie z naczepą lub przyczepą o dopuszczalnej masie całkowitej zespołu pojazdów:

a) od 3,5 ton i poniżej 12 ton:

Stawka w 2015 r.	Stawka maksymalna
1092,00	1.918,50



b) równej lub wyższej niż 12 ton:

Liczba osi i dopuszczalna masa całkowita		Stawka w 2015 r.		Stawka maksymalna
		Osie jezdne z zawieszeniem pneumatycznym lub zawieszeniem uznanym za równoważne	Inne systemy zawieszenia osi jezdnych	-
Nie mniej niż	Mniej niż			
DWIE OSIE				
12 ton	18 ton	1.102,00	1.715,00	2.425,51
18 ton	25 ton	1.238,00	1.849,00	2.425,51
25 ton	31 ton	1.369,00	1.985,00	2.425,51
31 ton		2.425,00	2.425,00	2.425,51
TRZY OSIE				
12 ton	40 ton	1.655,00	2.284,00	3.138,07
40 ton		2.284,00	3.138,00	3.138,07

4) od przyczep i naczep, które łącznie z pojazdem silnikowym posiadają dopuszczalną masę całkowitą, z wyjątkiem związanych wyłącznie z działalnością rolniczą prowadzoną przez podatnika podatku rolnego wynoszą:

a) od 7 ton i poniżej 12 ton:

Stawka w 2015 r.	Stawka maksymalna
888,00	1.644,45

b) równej lub wyższej niż 12 ton:

Liczba osi i dopuszczalna masa całkowita zespołów pojazdów: naczepa/przyczepa + pojazd silnikowy w tonach		Stawka w 2015 r.		Stawka maksymalna
		Osie jezdne z zawieszeniem pneumatycznym lub zawieszeniem uznanym za równoważne	Inne systemy zawieszenia osi jezdnych	
Nie mniej niż	Mniej niż			
JEDNA OŚ				
12 ton	18 ton	825,00	1.090,00	1.918,50
18 ton	25 ton	959,00	1.233,00	1.918,50
25 ton		1.091,00	1.365,00	1.918,50
DWIE OSIE				
12 ton	28 ton	825,00	1.239,00	1.918,50
28 ton	33 tony	963,00	1.372,00	1.918,50
33 tony	38 ton	1.127,00	1.713,00	1.918,50
38 ton		1.309,00	1.935,00	2.425,51
TRZY OSIE				
12 ton	38 ton	1.233,00	1.642,00	2.425,51
38 ton		1.250,00	1.698,00	2.425,51

5) od autobusów w zależności od liczby miejsc do siedzenia:

Ilość miejsc do siedzenia	Stawka w 2015 r.	Stawka maksymalna
Mniej niż 30 miejsc	888,00	1.918,50
Równa lub wyższa niż 30 miejsc	1.640,00	2.425,51

Leokadia Król



WYRÓŻNIENIE DLA HELENY ROGACKIEJ



Helena Rogacka, wójt Gminy Chrzastowice przez 4 kadencje, została odznaczona „Za Zasługi dla Województwa Opolskiego”. Odznakę otrzymała z rąk Marszałka Województwa Opolskiego Andrzeja Buły podczas ostatniej sesji Sejmiku Województwa Opolskiego, która odbyła się 12 listopada br. Odznaką uhonorowani zostali również Bruno Kosak – poseł na Sejm RP w latach 1991-94, radny wojewódzki I, II i III kadencji oraz Wójt Gminy Komprachcice Paweł Smolarek, który swoją funkcję pełnił od 1994 r. Serdecznie gratulujemy wszystkim wyróżnionym.

Anna Kurc

OPOWIADANIE O HUCIE W DĘBSKIEJ KUŹNI



„Dolina Małej Panwi na starych mapach i rycinach. Huta w Dębskiej Kuźni” to tytuł referatu, jaki w niedzielę, 26 października br., wygłosił dr Tomasz Józef Juros. Spotkanie odbyło się w salce przy kościele w Dębskiej Kuźni.

Temat przyciągnął wielu zainteresowanych. Referent przekazał wiele ciekawostek dot. istnienia huty w Dębskiej Kuźni, zaprezentował dokumenty będące potwierdzeniem funkcjonowania na tych terenach zakładu hutniczego. Pierwsze informacje na ten temat pochodzą z 1531 roku, kiedy to w okolicach Dębina znajdowało się osiedle hutnicze. W 1768 roku zbudowano wysoki piec,

dzięki któremu dostarczano surowe żelazo do Królewskiej Huty w Ozimku. W latach 1783-1784 w oparciu o istniejący piec oraz młyn wodny na rzece Jemielnica, zaczęto budowę zakładu hutniczego w Dębskiej Kuźni. Zakład szybko się rozwijał, był też sukcesywnie modernizowany i remontowany. Przetrwał do 1863 r., kiedy to z powodu wyczerpania złóż rudy darniowej wygaszono piece fryzerskie. Zastąpiono je w Ozimku piecami pudlarskimi. Ostatecznie zakład hutniczy w Dębskiej Kuźni zamknięto w 1864 r. Na jego miejscu uruchomiono młyn i tartak.

Było to ostatnie w tym roku spotkanie w ramach projektu „Historia lokalna na podstawie wybranych powiatów, miast i gmin”, który Gmina Chrzastowice realizowała z Domem Współpracy Polsko-Niemieckiej. Spotkanie w Dębskiej Kuźni sfinalizowało zarazem trzecią edycję tego projektu. Przypomnijmy, że poprzednie zakończyły się wydaniem dwóch publikacji. Pierwsza nosi tytuł „Pomniki. Historia lokalna w gminie Chrzastowice”, druga – „Wyjątkowi mieszkańcy gminy Chrzastowice. Historia lokalna”. Obie książki są do nabycia w Urzędzie Gminy Chrzastowice w pokoju nr 3.

Projekt „Historia lokalna na podstawie wybranych powiatów, miast i gmin” finansowany był ze środków Mniejszości Niemieckiej będących w dyspozycji Fundacji Rozwoju Śląska oraz Wspieranie Inicjatyw Lokalnych pochodzących z wcześniejszych dotacji Rządu Niemieckiego.

Anna Kurc

JUBILEUSZ ZAWODOWY TERESY KUDYBY

Teresa Kudyba, prywatnie mieszkanka gminy Chrzastowice, zawodowo reportażystka, dokumentalistka i producentka telewizyjna, obchodzi w tym roku 25-lecie pracy zawodowej. Pani Kudyba jest autorką ponad 200 filmów dokumentalnych i reportaży telewizyjnych. Wiele z nich zdobyło uznanie w kraju i za granicą. Na zlecenie Urzędu Gminy Chrzastowice zrealizowała film pt. „Gmina Chrzastowice – dzieje, ludzie, krajobrazy”. Swoje teksty publikowała w prasie polskiej i niemieckiej. Współpracowała z TVP Opole, Gazetą Wyborczą, ARD-Studio Warschau, ARD-Radio, Deutsche Welle TV w Berlinie i Brukseli oraz SPIEGEL-TV. 25 listopada w Wojewódzkiej Bibliotece Publicznej w Opolu odbyło się spotkanie z okazji jubileuszu pracy zawodowej Teresy Kudyby. W imieniu wójta gminy Chrzastowice gratulacje złożyła Elżbieta Kaliszan, Kierownik Referatu Oświaty, Sportu i Promocji Urzędu Gminy Chrzastowice. Podczas spotkania, które poprowadził felietonista Zbigniew Górniak, wyświetlono film pt. „Edward Stachura z tego świata”, którego autorką jest Teresa Kudyba. Pani Teresie raz jeszcze składamy najserdeczniejsze życzenia na dalsze lata pracy zawodowej, wielu sukcesów oraz zdrowia i pomyślności w życiu osobistym.

Anna Kurc

ZWIEDZILI NIEZNANE ZAKĄTKI OPOLA



Jak co roku, ponad dwudziestu seniorów z naszej gminy wraz z Gminnym Przewodniczącym TSKN pojechało na wycieczkę. W tym roku do Opola. Przewodniczka oprowadziła nas po nieznanach zakątkach miasta. Zwiedziliśmy wzgórze uniwersyteckie, Muzeum Śląska Opolskiego, kościół franciszkanów i katedrę. Dużo wspomnień wzbudziło zwiedzanie zabytkowej kamienicy czynszowej i znajdujących się w niej pokoiów. Niejeden eksponat muzealny przeniósł uczestników wycieczki do czasów dzieciństwa, gdzie w niemal każdym domu w kuchni stał „bifyj” z pełnym

wyposażeniem, nad stołem wisiał wyszywany „wandszolner” albo w rogu izby stał piec kaflowy i wiele innych sprzętów. Teraz te rzeczy można zobaczyć tylko w muzeum, tak się te czasy pozmieniały. Zwiedziliśmy też Muzeum Wsi Opolskiej w Bierkowicach. Podczas wycieczki nie zabrakło poczęstunku. Wycieczkę zorganizował TSKN Opole.

Marek Baron

„JA IDE Z MOJĄ LATARNIĄ...” - O MARCINOWYCH PRZEMARSZACH



Wspomnienie św. Marcina przypada 11 listopada. Tradycją stało się organizowanie na początku listopada marcinowych pochodów z latarenkami oraz częstowanie słodkimi rogalami. Nie inaczej było w niedzielę, 9 listopada, w Dębju. Uroczystości rozpoczęły się nabożeństwem w kościele, podczas którego ks. Antoni Kaltbach przedstawił historię z życia św. Marcina, następnie na czele z orkiestrą i Marcinem na koniu dzieci wraz z rodzicami przeszły ul. Wiejską, by potem spotkać się na placu przy klubie wiejskim i tam wspólnie świętować. Były występy, scenka przekazania szaty żebrakowi i rozdawanie rogali. Wydarzenie zorganizowało DFK Dębje, które uzyskało na ten cel dofinansowanie z Konsulatu RFN w Opolu.

Gdy zapada zmrok, a wschodzący księżyc zwiastuje zbliżający się cichy, listopadowy wieczór, uczniowie ZSP Nr 3 zbierają się na szkolnym podwórku. Każde dziecko trzyma w ręce lampion oraz torebkę ze słodyczami. Przy śpiewie nastrojowych piosenek religijnych oczekują na przybycie świętego Marcina, który w srebrnej zbroi, na koniu pojawia się wkrótce, prowadząc dzieci do kościoła na uroczystą mszę. W piątek, 14 listopada br. uczniowie, nauczyciele oraz rodzice przeszli ulicami Dębskiej Kuźni, przewodził im święty Marcin. Przed kościołem rozegrała się scenka, podczas której Marcin spotkał zziębniętego żebraka. W swej dobroci podzielił się z nim nie tylko chlebem, ale i swym wierzchnim okryciem. Podczas mszy uczniowie, wzorem świętego Marcina składali prezenty dla wychowanków Domu Dziecka w Tarnowie Opolskim. Na koniec wszyscy obecni zostali poczęstowani słodkimi rogalikami, które piekły mamy uczniów oraz uczniowie klasy szóstej w ramach lekcji języka mniejszości pod kierunkiem p. Barbary Bartek. W postaci biorące udział w przedstawieniu wcielił się uczniowie PG – Marta Mika i Olaf Szwuger, właścicielką konia, na którym jechał święty, jest M. Fąfrowicz, a nad całością przygotowań czuwały p. Agnieszka Rosół i p. Barbara Bartek.

W Publicznym Przedszkolu w Chrzastowicach obchody Dnia św. Marcina połączone z pasowaniem na przedszkolaka, średniaka i starszaka odbyły się 20 listopada br. O godzinie 16.30 hol placówki zapelniał się dziećmi, które przybyły wraz z rodzicami, rodzeństwem i dziadkami. Następnie korowód na czele z orkiestrą ruszył ulicami miejscowości, śpiewając pieśni o Świętym Marcinie, z zapalonymi latarkami udał w stronę kościoła. Aby tradycji stało się zadość, przed bramą kościoła zainscenizowana została krótka historia z życia świętego, który zobaczył prosiącego o litość półnagiego człowieka i w odruchu współczucia odciął mieczem połowę swego płaszcza i okrył nią biedaka. Legenda głosi, że wkrótce we śnie Marcin ujrzał Chrystusa odzianego w ofiarowany przez niego płaszcz i mówiącego do aniołów: „*Patrzcie, jak mnie Marcin katechumen przyodział*”. Po krótkiej modlitwie i śpiewie w murach chrzastowickiego kościoła wszyscy obecni obdarowani zostali rogalami marcińskimi, upieczonymi na tę okazję przez pracowników przedszkola i rodziców wychowanków. Po powrocie do przedszkola dzieci zostały „pasowane” przez panią dyrektorkę Helenę Staniszwęską na przedszkolaka, średniaka i starszaka, obdarowane kuferkami obfitości, jak również „podpisały się” pod treścią przyrzeczenia. Wszyscy zebrani poczęstowani zostali ciepłym żurkiem, przygotowanym na tę okazję przez pracowników kuchni. Uroczystość cieszyła się ogromnym zainteresowaniem, o czym świadczy wysoka frekwencja w tegorocznych obchodach.



Anna Kurc, Karolina Wałowska, Aneta Kurpiers

POKAZ FLORYSTYCZNY



Warsztaty florystyczne tworzenia stroików do przystrajania grobów odbyły się 14 listopada br. w klubie samorządowym w Chrzastowicach. Jak przystało na warsztaty, była i teoria i praktyka. W części praktycznej, zawodowa florystka podzieliła się swoimi pomysłami oraz radami i wykonała kilka przykładowych ozdób. W części praktycznej uczestniczki warsztatów pod jej czujnym okiem samodzielnie wykonywały stroiki. Warsztaty zorganizował Zarząd DFK Chrzastowice w ramach projektu „Konsolidierung der Begegnungsstätten 2014” ze środków Ministerstwa Spraw Wewnętrznych Republiki Federalnej Niemiec pozyskanych za pośrednictwem Związku Niemieckich Stowarzyszeń Społeczno-Kulturalnych w Polsce. Podobny projekt realizowany był przez DFK Dębje. Warsztaty w dębskim klubie wiejskim odbyły się 17 października br.

Anna Kurc

„Gõdõmy po ślõnsku” W GMINIE CHRZĄSTOWICE



Gmina Chrzastowice przyłączyła się do akcji „Gõdõmy po ślõnsku” organizowanej przez Fundację Silesia i Pro Loquela Silesiana Towarzystwo Kultywowania i Promowania Śląskiej Mowy. Akcja ma promować gwarę śląską i przekonywać, że posługiwanie się nią na co dzień to rzecz naturalna. Spotkanie przedstawicieli Urzędu Gminy Chrzastowice z Rafałem Adamusem, prezesem stowarzyszenia Pro Loquela Silesiana oraz Wojciechem Glenskim, koordynatorem akcji „Gõdõmy po ślõnsku” na województwo opolskie, odbyło się 7 listopada br.

Anna Kurc

PIERNIKI PROSTO Z SERCA

Po raz dwunasty w Chrzastowicach odbyła się akcja pieczenia pierników. Tradycyjnie, w klubie samorządowym w Chrzastowicach spotkały się Panie z całej gminy, by wspólnie wypiekać świąteczne smakołyki. Była to świetna okazja do spotkania, rozmowy, podzielenia się przepisami oraz śpiewu. Panie odwiedził także święty Mikołaj i obdarował je słodkościami. Chrzastowickie pieczenie pierników to akcja o charakterze charytatywnym - wypieki trafiły do seniorów i osób samotnych z terenu gminy Chrzastowice. Linki do medialnych relacji z wydarzenia znajdują się na www.chrzastowice.pl w artykule „XII Piernikowa akcja w Chrzastowicach” (wystarczy wpisać w wyszukiwarce na stronie).

Wspólne pieczenie pierników zorganizowano także w przedszkolu w Suchym Borze. Poprzez tę akcję zbierane są fundusze na bieżącą działalność placówki. Z kolei w szkole w Dańcu uczniowie wraz z nauczycielami przygotowali słodkie świąteczne wypieki na spotkanie oplatkowe z mieszkańcami wsi, które odbyło się 14 grudnia br.

Również Panie z Parafialnych Zespołów Caritas, działających przy parafiach w Dębiu i w Dębskiej Kuźni, wspólnie piekły pierniki. W ten sposób zbierają datki na organizację wigilii dla seniorów i samotnych. Wszystkim zaangażowanym w te piękne akcje serdecznie dziękujemy!



Anna Kurc

ODWIEDZINY ŚW. MIKOŁAJA

Święty Mikołaj lubi odwiedzać dzieci w każdym miejscu na całym świecie. 8 grudnia z workiem pełnym prezentów przyjechał również do przedszkola w Chrzastowicach, by obdarować prezentami nie tylko dzieci uczęszczające do placówki, ale również te, które nie są objęte wychowaniem przedszkolnym i zostały zaproszone ze swoimi rodzicami i dziadkami. Najmłodsi z niecierpliwością czekały na upragnionego Gościa. Ponieważ chrzastowickie przedszkole propaguje zdrowy styl życia, Mikołaj zaproponował tańce, zabawy integracyjne, które rozruszały małych i dużych i wprawiły w miły nastrój, towarzysząc do końca dnia. Zaproszonym dzieciom oraz przedszkolakom osobiście wręczył paczki, natomiast aniołek częstował piernikami domowej roboty, a także zaprosił wszystkich na chwilę refleksji przy pachnącej cynamonem herbacie.

Również chrzastowicką podstawówkę odwiedził Święty Mikołaj ze swoimi aniołkami i workiem pełnym prezentów. Upominki otrzymały dzieci, nauczyciele i pracownicy obsługi. Specjalnie dla św. Mikołaja dzieci przygotowały garść niespodzianek - przedstawienia, wierszyki, piosenki a nawet własnoręcznie wykonane kartki.

Dorota Daniel, Anna Kurc

**ZAPROSZENIE NA PRZEGŁĄD KOŁĘD W JĘZYKU NIEMIECKIM**

„IV Przegląd kołęd niemieckich w Gminie Chrzastowice” odbędzie się 4 stycznia w kościele pw. Niepokalanego Poczęcia NMP w Chrzastowicach. Organizator przeglądu, Gminny Przewodniczący TSKN Chrzastowice, Marek Baron, zaprasza umuzykalnione dzieci i młodzież z naszej gminy do wzięcia udziału. Na przeglądzie wystarczy zaprezentować 2-3 kołеды. Można wystąpić indywidualnie lub w grupach 5-6 osób. Preferowane są kołеды niemieckie, jednak nie jest to warunek absolutny. Zgłoszenia przyjmowane są telefonicznie pod numerem 513126680 lub elektronicznie na adres e-mail: marek.baron1@o2.pl do końca grudnia br. Zapraszamy!

Marek Baron

POŻEGNANIE JESIENI

W Niwkach tradycyjnie pięknie pożegnano jesień. Ostatnie dni tej pory roku były wyjątkowo ciepłe i słoneczne, co sprzyjało organizacji naszego tradycyjnego spotkania. Dla dzieci przygotowano zabawy i konkursy, dla dorosłych – tańce przy muzyce na świeżym powietrzu. Wspólnie piekliśmy kielbaski przy ognisku. Wydarzenie zorganizowała rada sołecka.

Teresa Pason

TWORZENIE RAD SENIORÓW

Fundacja Flexi Mind w okresie VI – XII br. realizuje projekt z udziałem seniorek i seniorów zamieszkujących powiat opolski. Jesteśmy po szkoleniach, warsztatach i wizytach studyjnych. Powstało 7 Grup Inicjatywnych ds. tworzenia rady seniorów: w Dobrzeniu Wielkim, Komprachcicach, Łubnianach, Murowie, Ozimku, Tarnowie Opolskim, Turawie. Rozpoczynamy spotkania z nowo wybranymi władzami samorządowymi aby przekazać ideę tworzenia rad seniorów, projekty statutów rad seniorów opracowane przez uczestniczki i uczestników naszego projektu i by zachęcić władze samorządowe do powołania rad seniorów. Szczegółowe informacje: www.fleximind.pl

Rafał Sieradzan, koordynator projektu,

„SAMSTAGKURS” W DĘBSKIEJ KUŹNI



Po raz pierwszy w DFK Dębska Kuźnia odbył się Samstagkurs – je-

sienny kurs języka niemieckiego dla najmłodszych. Na zajęcia sobotnie uczęszczało 16 dzieci w wieku 6 do 11 lat. Dzieci uczyły się piosenek, wierszyków, słówek oraz gier. Najważniejszym założeniem było zbudowanie pozytywnej postawy dzieci do języka niemieckiego. Kursy sobotnie dają dzieciom możliwość kreatywnej nauki języka, dzięki czemu motywują je do komunikacji między sobą w języku niemieckim. Kurs składał się z 10 spotkań, z których w trzech aktywnie uczestniczą rodzice. Dzieci ciekawie spędzały sobotnie poranki na majsterkowaniu, rysowaniu, tańcach i innych

atrakcjach, spotkały się też ze Św. Mikołajem. Wiosną zapraszamy na kolejną edycję kursu do DFK Dębska Kuźnia.

Magdalena Wiora

SCHLESISCHER CHRISTKINDELMARKT

6 grudnia DFK Chrzastowice zorganizowało wyjazd na jarmark bożonarodzeniowy do Görlitz. Uczestnicy wyjazdu, do których należeli mieszkańcy Chrzastowic, Dębskiej Kuźni, Falmirowic, Lędzin i Kępy, zanim zakosztowali smakołyków i grzanego wina na samym jarmarku, wraz z przewodnikiem, p. Alfredem Theisenem, mieli okazję poznać bliżej historię tego przepięknego śląskiego miasteczka. Görlitz ma arcyciekawą historię i w Niemczech, a prawdopodobnie nawet w Europie, jest miastem z największą ilością zabytków architektury. Do ewidencji zabytków jest ich bowiem wpisanych ponad 4000! Uczestnikom naszego wyjazdu oczywiście nie było dane w ciągu kilkugodzinnego pobytu zbyt wiele z nich zobaczyć, ale już to co zobaczyliśmy robiło wrażenie. Sam jarmark już w swej nazwie – Schlesischer Christkindelmarkt - nawiązuje nie tylko do tradycji chrześcijańskich i śląskich, co pokazuje, że mimo trudnej historii pewne wartości przetrwały i są ponadczasowe.

Rafał Bartek

CHCĄ UCZCIĆ ROCZNICĘ TRAGEDII GÓRNOŚLĄSKIEJ

W styczniu 2015 roku przypada 70 rocznica tragicznych wydarzeń ze stycznia 1945 roku. To właśnie wtedy, wraz z wejściem Armii Czerwonej na Górny Śląsk, dla mieszkańców tak naprawdę rozpoczęła się wojna, którą wcześniej znali jedynie z poczty (Feldpost) i opowiadań mężów, ojców i dziadków, którzy służąc w niemieckiej armii mieli z nią bezpośredni kontakt. Dla ludności cywilnej, kobiet, dzieci dopiero wydarzenia stycznia 1945 r. zobrazowały, jakim okrucieństwem była wojna wywołana przez nazistowskie Niemcy. W samych Chrzastowicach wejście Armii Czerwonej, jak opisuje we swych wspomnieniach p. Józef Duda, napotkało na spory opór ze strony żołnierzy Wehrmachtu, którzy w tym okresie w miejscowości się znajdowali (część z nich spoczywa na chrzastowickim cmentarzu). Straty, jakie poniosła tutaj Armia Czerwona na tyle zirytowały jej dowództwo, że nosiło się ono z zamiarem zniszczenia w odwecie całej miejscowości. Tylko przychylność losu i fakt, iż komendant radziecki, będący niemieckim komunistą, znał się osobiście z ówczesnym chrzastowickim proboszczem ks. Johannesem Lebokiem, uratowało miejscowość przed zrównaniem z ziemią. 23 stycznia 2015 r. pragniemy uczcić te wydarzenia odsłaniając w przedsionku chrzastowickiego kościoła tablicę poświęconą ks. Lebokowi. Po mszy świętej DFK w Chrzastowicach planuje krótką konferencję z udziałem świadków wydarzeń z 1945 r. Już dziś serdecznie zapraszamy!

Rafał Bartek

FASCYNUJĄCY ŚWIAT NAUKI I TECHNOLOGII



W ramach projektu „Fascynujący Świat nauki i Technologii” nasi uczniowie wraz z nauczycielami biorą udział w przeróżnych wyjazdach edukacyjnych. Uczniowie klasy pierwszej ZSP nr 3 w Dębskiej Kuźni odwiedzili „Zaczarowany Świat”. Czekają tam na nich mnóstwo atrakcji. W pracowni *Mechanicum* dzieci odkrywały świat fizyki i sprawdzali dlaczego balon położony na krześle z gwoździem nie pęka, w *Gardenium* rozpoznawały drzewa po kształtach liści. W *Instrumentarium* grały na różnorodnych instrumentach muzycznych, w *Gymnasticum* dowiedziały się, jak bezpiecznie uprawiać dyscypliny sportowe, a dzięki zajęciom w pracowni *Roboticum* poznały tajniki obsługi robotów. W *Elektromagneticum* uczniowie słuchali opowieści o bezpiecznym korzystaniu z energii, a w *Symulatorium* ściagały się na torach wyścigowych. Na koniec wszyscy otrzymali kolorowe książeczki i słodkości. Uczniowie PSP w Dańcu wybrali się do Mosznej. Dzieci zwiedziły najpiękniejsze zamkowe komnaty i brały udział w zajęciach przeprowadzanych w trzech pracowniach: architektury, światła i energii. Uczniowie tworzyli wymyślne konstrukcje z piankowych klocków, malowali światłem oraz obserwowali inne ciekawe doświadczenia. Miłym akcentem na zakończenie było otrzymanie książek i słodczy.



Anna Ledniowska, Danuta Podborczyńska

DZIEŃ EDUKACJI NARODOWEJ

14 października obchodzony jest Dzień Edukacji Narodowej. Świętują nauczyciele oraz pracownicy administracji i obsługi szkół oraz przedszkoli. Z tej okazji w naszych szkołach i przedszkolach odbywały się uroczystości z udziałem nauczycieli, nauczycieli-emerytów oraz pracowników oświaty. Były piękne występy artystyczne - scenki z dużą dozą humoru, tańce, wiersze i piosenki, życzenia, kwiaty i poczęstunek.

Szanowni Dyrektorzy Szkół, Wychowawcy, Nauczyciele, Pracownicy Administracji i Obsługi z okazji Waszego święta raz jeszcze składamy najserdeczniejsze życzenia. Niech codzienna praca przynosi satysfakcję, a wdzięczność i sukcesy uczniów będą dodatkowym wynagrodzeniem Państwa trudu włożonego w kształcenie młodego pokolenia. Życzę zdrowia, wszelkiej pomyślności, szczęścia w życiu osobistym oraz radości czerpanej z wykonywanych obowiązków.

Anna Kurc

WIEDZĄ JAK URATOWAĆ KOMUŚ ŻYCIE

ZSP nr 3 w Dębskiej Kuźni bierze udział w akcji „Ratujemy i uczymy ratować”, prowadzonej pod patronatem Fundacji Wielka Orkiestra Świątecznej Pomocy. W ramach tej akcji uczniowie klas 1 – 3 uczą się wzywania i udzielania pierwszej pomocy. W trakcie zajęć dzieci oswajają się z tak ważnymi zagadnieniami jak: zapewnienie sobie i osobie poszkodowanej bezpieczeństwa na miejscu wypadku, sprawdzanie przytomności i oddechu, wzywanie pomocy, układanie w pozycji bocznej, uciskanie klatki piersiowej i wykonywanie oddechów ratowniczych. Kształtowane są właściwe nawyki – pierwsza pomoc staje się dla dzieci czymś naturalnym. Mamy nadzieję, że nasi uczniowie nigdy nie znajdą się w sytuacji, kiedy musieliby ratować komuś życie. Gdyby jednak tak się stało, będą oni dobrze do tego przygotowani, nie przestraszą się odpowiedzialności i z pewnością zadziałają na tyle skutecznie, by osoba poszkodowana wyszła zwycięsko z walki o swoje życie.

Anna Buhl

**KLUB ODKRYWCÓW JĘZYKA NIEMIECKIEGO**

Uczniowie ZSP nr 3 w Dębskiej Kuźni od września 2014 należą do Klubu Odkrywców Niemieckiego. W jego działalność angażują się zwłaszcza uczniowie klasy drugiej i piątej szkoły podstawowej, jak i uczniowie klas drugich gimnazjum. Młodsze dzieci uczą się języka niemieckiego wyłącznie poprzez zabawy, rozwiązywanie krzyżówek i rebusów, czy czytanie czasopisma „Keks”. Przygotowały również przedstawienie pt. „Der Weihnachtsmann macht Pause”, które zaprezentowały w czasie wieczoru adwentowego, który odbył się 15 grudnia br. szkole w Dębskiej Kuźni. Gimnazjaliści w ramach realizacji tego projektu odkrywają ślady niemieckości w Europie, poznają ciekawe miejsca i zabytki oraz legendy krajów niemieckojęzycznych, jak i walory kuchni niemieckiej, austriackiej i szwajcarskiej. W planach mają przeprowadzenie rozmów z ludźmi, którym język niemiecki pomógł w odniesieniu sukcesu w życiu. Klubowicze odwiedzili już Bibliotekę Austriacką, gdzie uczestniczyli w warsztatach pt. „Moja pierwsza podróż po Niemczech i wzięli udział w konkursie „Der, die, das – wakacje mit Spass”, opisując swoje wrażenia ze spotkań z niemieckością. Za zaangażowanie otrzymali od organizatora konkursu, Domu Współpracy Polsko-Niemieckiej, pamiątkowe dyplomy i Pendrivy.

Anna Buhl

ŚLUBOWANIE PIERWSZAKÓW

Na początku listopada odbyła się niezwykle i długo wyczekiwana uroczystość – pasowanie dzieci z klasy pierwszej na uczniów ZSP nr 3 w Dębskiej Kuźni. W rytm poloneza dzieci tanecznym krokiem weszły na salę gimnastyczną, by tam pod okiem Króla i Królowej „zdać egzamin”. Pierwszaki musiały wykazać się różnorodnymi umiejętnościami przed licznie zgromadzonymi rodzicami. Uczniowie udowodnili, że dobrze orientują się w otaczającym ich środowisku, a przyroda jest im szczególnie bliska. Nazywają i rozróżniają owoce i warzywa, rozpoznają drzewa i ich liście, wiedza jak zachowywać się w lesie. Przypomnieli zgromadzonym, jak bezpiecznie poruszać się po drogach i jaki numer wykreślić w czasie niebezpieczeństwa. Udowodnili, że potrafią liczyć i znają litery. Pokazali, że są zręczni, sprytni i potrafią wiele. Nie zabrakło też śpiewu i tańca. Po tak pomyślnie zdanym „egzaminie”, dyrektor Krystyna Jakuczek wysłuchała ślubowania i dokonała pasowania na uczniów, jej zastępczyni, Barbara Bartek, wręczyła pamiątkowe dyplomy. Ale to nie koniec wrażeń! Aby upamiętnić ten wyjątkowy dzień, uczniowie klasy pierwszej pozostawili odciski swoich palców na „Akcje Ślubowania”. Po tak pracowicie spędzonym czasie, wszystkim bardzo smakował słodki poczęstunek. Dziękuję rodzicom za słodkości, które zagościły na stołach.

Anna Ledniowska

NIEMIECKOJĘZYCZNA SZKÓŁKA PIŁKARSKA

Chrzastowicka strefa kibica podczas mistrzostw świata 2014 w piłce nożnej przeszła do historii. Mecze niemieckiej reprezentacji oglądało w Chrzastowicach przy Barze Centrum setki, a sam finał około tysiąc kibiców. Chrzastowice, obok Berlina i Rio de Janeiro, było chętnie pokazywane podczas telewizyjnych relacji. Już po mistrzostwach w gronie inicjatorów strefy kibica zrodziła się idea zorganizowania dla dzieci niemieckojęzycznej szkoły piłkarskiej/Deutsche Fußballschule. Szkoła ma na celu z jednej strony edukację językową dzieci, a z drugiej strony wypełnienie luki w ofercie sportowej gminy Chrzastowice dla dzieci. Oficjalne otwarcie szkoły nastąpi 7 lutego 2015 r. podczas uroczystości w hali sportowej w Chrzastowicach. Już dziś zbierane są zgłoszenia do szkoły dzieci w wieku od 6-10 lat z terenu całej gminy. Zajęcia odbywać się będą dwa razy w tygodniu w hali sportowej w Chrzastowicach oraz w auli gimnastycznej i na Orliku w Dębskiej Kuźni. Organizatorami szkoły są: DFK Chrzastowice, Tina Led, Kreon, OppelnerSportfreunde przy Niemieckim Towarzystwie Oświatowym. Więcej informacji na temat tego przedsięwzięcia będzie można otrzymać podczas spotkań informacyjnych w dniach 7.01.2015 r. (Chrzastowice) i 9.01.2015 r. (Daniec) oraz u koordynatorki szkoły z ramienia DFK Chrzastowice Pani Anety Juraschek (tel. +48607924589). Zapraszamy również na www.deutschefussballschule.pl.

Rafał Bartek

PROPAGUJĄ ZDROWY STYL ŻYCIA

Uczniowie Zespołu Szkolno-Przedszkolnego nr 3 w Dębskiej Kuźni uczestniczyli w projekcie „Zachowaj równowagę”. Jego podstawowym celem jest promocja zdrowego stylu życia, w tym zapobieganie nadwadze i otyłości oraz innym przewlekłym chorobom niezakaźnym, poprzez edukację społeczeństwa w zakresie żywienia i aktywności fizycznej. Zadania projektu obejmują teren całej Polski. Szkoła w Dębskiej Kuźni realizowała dwa zadania: „Edukacja i wdrażanie zasad prawidłowego żywienia i aktywności fizycznej w przedszkolach, szkołach: podstawowych, gimnazjalnych i ponadgimnazjalnych” oraz „Ocena wpływu tej edukacji na sposób żywienia, stan odżywienia, aktywność fizyczną i poziom wiedzy dzieci i młodzieży”. Projekt realizuje Instytut Żywności i Żywienia dzięki wsparciu organizacji Swiss Contribution w ramach globalnej strategii Światowej Organizacji Zdrowia (WHO) dotyczącej propagowania zdrowego stylu życia i zapobiegania otyłości.

Jacek Milewski

PIŁKARSKIE SUKCESY DRUŻYNY DZIEWCZĄT Z DĘBSKIEJ KUŹNI

Po długiej przerwie uczennice z ZSP nr 3 w Dębskiej Kuźni rozpoczęły sezon piłkarski od turnieju piłki nożnej halowej w Tarnowie Opolskim. W imprezie tej dziewczyny zmierzyły się z drużyną z Ozimka oraz faworytem i jednocześnie gospodarzem turnieju - drużyną z Tarnowa Opolskiego. Pierwsze spotkanie nie należało do udanych dla naszej drużyny, ponieważ dziewczyny, po licznych błędach bloku obronnego, przegrały mecz 1:3. Jedyną bramkę dla naszego zespołu zdobyła Julia Pilot. Drugi mecz dziewczyny rozegrały z gospodarzem, który wcześniej wygrał wszystkie swoje spotkania. Mecz ten był bezpośrednim pojedynkiem dającym awans do finału powiatu. Początek spotkania również nie był udany, ponieważ po pierwszej połowie nasze piłkarki przegrywały 0:1. Druga połowa należała już do nas i to my zaczęliśmy dyktować warunki na boisku, strzelając 2 bramki, dające nam prowadzenie i w rezultacie wygraną 2 :1. Dzięki tej wygranej wywalczyliśmy awans do dalszych rozgrywek. Bramki w tym pojedynku strzelały Ewelina Feliks oraz Julia Pilot. Skład drużyny: Ewelina Feliks, Julia Pilot, Katarzyna Markowska, Anna Buhl, Martyna Woszko, Weronika Klyk oraz Marta Mika, trener Jacek Milewski.

W finale, który odbył się w Popielowie, pierwszy mecz rozegraliśmy z gospodarzami turnieju - drużyną z Starych Siolkowic. Mecz był bardzo wyrównany i pełen walki, niestety zakończył się przegraną dla naszych piłkarek 1:2. Kolejne spotkanie z drużyną z Niemodlina zostało wygrane 1:0. Z meczu na mecz nasze dziewczęta zaczęły się rozkręcać i pokazywać swoje umiejętności piłkarskie na boisku, by w meczu ostatnim - z drużyną z Ozimka - nie dać żadnych szans przeciwnikowi i wygrać wysoko 3:0. W turnieju tym zadecydowało pierwsze spotkanie, niestety przegrane dla nas. W Finale Powiatu Piłki Nożnej Halowej nasza drużyna zajęła więc drugie miejsce, tuż za drużyną z Starych Siolkowic. Skład drużyny: Ewelina Feliks, Julia Pilot, Katarzyna Markowska, Anna Buhl, Martyna Woszko, Weronika Klyk, Marta Mika, Natalia Pasternok, Wiktoria Jaksy oraz Aleksandra Górnikowska. Gratulacje!

Jacek Milewski

ŚNIADANIE DAJE MOC



Śniadanie to najważniejszy posiłek dnia. Dzięki niemu dzieci mają energię do nauki, lepiej koncentrują się podczas lekcji i mają siłę do zabawy. Po raz kolejny uczniowie klasy I ZSP nr 3 w Dębskiej Kuźni uczestniczyli w ogólnopolskiej akcji „Śniadanie daje moc” i wraz z wychowawcą przygotowywali pyszne kanapki. Zanim przystąpiliśmy do pracy, rozmawialiśmy o wartościach odżywczych przyniesionych produktów oraz higienie przygotowania posiłków. Uczniowie umyli dokładnie ręce i przyniesione warzywa, przygotowali miejsca pracy i odpowiednio się ubrali. Na kromkach chleba pojawiły się: sałata, wędlina, ser żółty, jajka itd. Kiedy wszystkie kanapki były już gotowe, na stolikach pojawiła się jesienna dekoracja, serwetki, talerzyki i kubki z herbatą. Dzieci nie trzeba było namawiać do jedzenia, szybko zniknęły nasze kolorowe kanapki. Gościem specjalnym naszego śniadania była dyr. Krystyna Jakuczek, która posmakowała naszych zdolności kulinarnych. Za rok znowu przyłączymy się do tej akcji.

Anna Ledniowska

NASI JUBILACI

Tradycyjne już spotkanie jubilatów z okazji Złotych i Diamentowych Godów odbyło się 22 października 2014 r. w Zajeździe "Pod Niedźwiedziem" w Dębskiej Kuźni.

Wśród tegorocznych jubilatów zgromadzonych na spotkaniu Diamentowe Gody obchodzili Państwo Teresa i Paweł Kołodziej z Dębna. Państwo Zofia i Mieczysław Schodnik z Dębskiej Kuźni obchodzili 62 rocznicę zawarcia związku małżeńskiego, Państwo Leokadia i Jacek Gawrońscy z Łędzin obchodzili 55 rocznicę ślubu (państwo Schodnik oraz państwo Gawrońscy zawierali związki małżeńskie poza gminą Chrzastowice i wcześniej nie uczestniczyli w spotkaniach jubilatów). Złote Gody obchodziło aż 13 par: Państwo Łucja i Emil Bartek z Chrzastowic, Państwo Otylia i Heinz Broll z Chrzastowic, Państwo Dorota i Dieter Gajda z Suchego Boru, Państwo Renata i Norbert Kubiczek z Suchego Boru, Państwo Maria i Paweł Mrochen z Chrzastowic, Państwo Cecylia i Rajnhard Niesłony z Łędzin, Państwo Anna i Paweł Nieświec z Dębna, Państwo Gizela i Józef Ratuszny z Dańca, Państwo Ingrida i Zygryd Ratuszny z Suchego Boru, Państwo Elżbieta i Alfons Rychlikowscy z Dębskiej Kuźni, Państwo Rita i Alfred Schichta z Łędzin, Państwo Teresa i Józef Skłosz z Dańca oraz Państwo Elżbieta i Hubert Smarslik z Dańca.

Pary małżeńskie powitała ówczesna Wójt Gminy Chrzastowice, Pani Helena Rogacka, a składając jubilatom serdeczne gratulacje, starała się zgłębić tajemnicę ich długoletniego pożycia: „Można powiedzieć – Miłość. Na pewno tak, bo bez miłości życie jest puste, nie ma smaku. Bez kogoś ukochanego trudniej jest znosić przeciwności losu. Piękne w życiu chwile opromienia nam obecność kogoś, kogo kochamy. Ale oprócz miłości są jeszcze inne ważne sprawy w życiu, bez których małżeństwo nie przetrwa: szacunek, zaufanie, wyrozumiałość. Aby być razem tak długo, musieliście stworzyć z tych składników własny przepis na związek. Podjęliście trud utworzenia rodziny i wychowania dzieci – na pewno nie było to łatwe. Ale dzięki Waszej miłości, wzbogaconej o szacunek i zaufanie, podolaliście temu jakże poważnemu zadaniu. I mimo, że w świątecznej przeszłości nie było udogodnień, które mają obecnie rodzice, dalsiście swoim dzieciom dobry przykład, jak żyć. Dzisiejszy pędzący świat nie sprzyja trwałości, dziś rzeczy się nie naprawia, tylko wyrzuca i kupuje nowe, więc tym większa chwała należy się wielu trudnych chwil, jakie zdarzają się w życiu każdego człowieka. Takie chwile i Was wszystkich na pewno nie omijały. Pokonaliście jednak trudy i doczekaliście szczęśliwie Złotego lub Diamentowego Jubileuszu Małżeństwa”.

Pan Wilibald Niesłony, wówczas Przewodniczący Rady Gminy Chrzastowice, także serdecznie powitał jubilatów i życzył im kolejnych lat razem, w zdrowiu i miłości.

Małżonkowie wspominali swoje własne zaloty, zaręczyny i śluby, a snując refleksje o trwałości związków wspominali o wzajemnym szacunku, wyrozumiałości, zdolności do kompromisu. W rozmowach nie brakowało też humoru, szczególnie w przepisach na tak długi i szczęśliwy związek. Jedną z recept przedstawiała pani Teresa Skłosz z Dańca: „Trzeba zatkać uszy i zamknąć gębę”. Spotkanie uświetnił występ regionalnego zespołu „Gryfne Dziółski”, prowadzonego przez Panią Adelajdę Pasoń, z akompaniamentem Pana Józefa Raudzisa. Dziewczęta śpiewały piosenki o miłości, zalotach, zaręczynach i ślubie, a tradycyjne melodie przypomniały jubilatów ich młode lata. Na koniec spotkania Pani Helena Rogacka oraz Pan Wilibald Niesłony wręczyli Jubilatów listy gratulacyjne i kwiaty, wykonano też pamiątkowe zdjęcie.

Jubileusz 90 lat obchodziły:



*Pani Elżbieta
Lang
z Suchego Boru*



*Pani Lucie
Kulik
z Dańca*

Dostojnym Jubilatkom i Parom obecnym na spotkaniu, także tym, którzy nie mogli do nas dołączyć – jeszcze raz składamy najserdeczniejsze życzenia zdrowia i wszelkiej pomyślności, a także wielu jeszcze szczęśliwych lat życia.

Małgorzata Karasiewicz-Wysińska

SENIORZY ŚWIĘTOWALI ANDRZEJKI



Fundacja Flexi Mind z Dębskiej Kuźni w ramach swojej statutowej działalności zorganizowała w Chrzastowicach Andrzejki 2014 dla osób w wieku 60+. Stu dwudziestu seniorów z powiatu opolskiego i strzeleckiego bawiło się do północy, korzystając z przygotowanych atrakcji. Tańczyli razem z małżonkami z grupy „Oleńka” z Opola, a pod czujnym okiem tancerki egzotycznej Tatiany, ćwiczyli swoje umiejętności tańca brzucha. Wieczór uświetniła obecność humorysty Tolka z Tarnowa Opolskiego, a oprawę muzyczną zapewnił DJ Jerzyk.

Andrzejkowe spotkanie miało dodatkowy cel – zebranie karmy dla psów i kotów będących pod opieką Fundacji Azyl Nadziei w Opolu, które prowadzi schronisko-hospicjum dla zwierząt. Całość zebranej karmy została przekazana podczas Andrzejek przedstawicielom Fundacji. Pani Alicja Jackiewicz – Prezes Fundacji Azyl Nadziei – odbierając zebrana karmę z rąk p. Rafała Sieradzana – Prezesa Fundacji Flexi Mind – nie kryła wzruszenia darem seniorów i zapewniła, że podarowana karma zapewni wyżywienie zwierzętom do marca przyszłego roku.

Rafał Sieradzan

WIECZÓR ADWENTOWY DLA SENIORÓW



Seniorzy z Chrzastowic, Łędzin oraz Niwek spotkali się na tradycyjnym wieczorze adwentowym w Publicznej Szkole Podstawowej w Chrzastowicach. Uczniowie wraz z nauczycielami przygotowali występy, rodzice – poczęstunek. Wszystko to złożyło się na świąteczną atmosferę tego wieczoru. Nie zabrakło kolęd i pierwszych świątecznych życzeń. Spotkanie odbyło się 2 grudnia br.

Anna Kurc

W SUCHYM BORZE UPAMIĘTNILI KS. KUBONIA

Kościół w Suchym Borze jest jednym z najmłodszych w naszej gminie. Pod koniec września świętowano 30-tą rocznicę jego poświęcenia. Mszy św. przewodniczył biskup Paweł Stobrawa. Dopelnieniem uroczystości było poświęcenie tablicy pamiątkowej dla budowniczego kościoła ks. Ernsta Kubona, a domyślnie również dla wszystkich fundatorów, darczyńców i dobrodziejów. Tablicę poświęcił proboszcz parafii w Suchym Borze ks. Krzysztof Blaut. Biografię i osiągnięcia ks. Kubona przytoczyła w referacie Katarzyna Warzecha. Tablicę w imieniu wszystkich parafian ufundowało lokalne koło DFK oraz Urząd Gminy Chrzastowice.

Marek Baron

WSPOMNIENIE JERZEGO SZWUGERA



W 1970 roku Jerzy Szwuger założył przy swoim domu w Dębskiej Kuźni Izbę Muzealno-Kolekcjonerską. Zgromadził w niej tysiące eksponatów z różnych stron świata. Pasja pana Jerzego zaczęła się od zbierania znaczków, potem były zegary ściennie, meble, dekoracyjne lalki z porcelanowymi twarzami i kończynami, młynki do kawy i wiele innych. O każdym przedmiocie pan Jerzy mógł opowiadać bez końca, bo każdy miał niepowtarzalną historię. Kolekcjonerska pasja przysporzyła mu wiernie grono odbiorców z terenu gminy i nie tylko. W 2009 pan Jerzy otrzymał wyróżnienie w organizowanym przez Marszałka Województwa Opolskiego konkursie dla animatorów i twórców kultury. Szwuger znany był również z tego, że w swym ogrodzie, w miejscu, w którym kiedyś płynęła rzeka Ptaszkówka, postawił piramidę. Współpracował ze Stowarzyszeniem Lokalna Grupa Działania „Kraina Dinozaurów” m.in. podczas realizacji projektu „Morawsko-polskie ścieżki tradycji i poznania”. Aktywnie uczestniczył w spotkaniach z cyklu „Historia lokalna na podstawie wybranych powiatów, miast i gmin”, który Gmina Chrzastowice realizowała z Domem Współpracy Polsko-Niemieckiej. Jego motto brzmiało: „Obcowanie ze sztuką uszlachetnia człowieka”. Jerzy Szwuger zmarł 15 października br. Pochowany został na cmentarzu w Dębskiej Kuźni.

Anna Kurc

OCHRONKA ŚWIĘTUJE ROCZNICĘ URODZIN SWOJEGO PATRONA

Jak co roku, 11 listopada br. Siostry Służebniczki prowadzące Ochronkę w Chrzastowicach wraz z dziećmi i ich rodzicami uczestniczyły w zjeździe ochronek i domów dziecka prowadzonych przez Siostry Służebniczki z prowincji śląskiej. Spotkanie odbyło się w Domu Pielgrzyma na Górze Św. Anny, gdyż leśnicki dom Służebniczek nie był już w stanie pomieścić rosnącej wciąż liczby dzieci, ich rodzin i sympatyków rodziny ochronkowej. Dzieci wzięły udział w odbywającym się co roku festiwalu piosenki edmundowej, gdzie się bardzo odważnie i żywiołowo zaprezentowały hymn ochronkowy. Tegoroczne świętowanie łączyło się z obchodami 200 rocznicy urodzin założyciela Zgromadzenia Sióstr Służebniczek NMP Niepokalanej bł. Edmunda Bojanowskiego. Festiwal piosenki ochronkowej nie jest jedyną cykliczną imprezą, w jakiej bierze udział chrzastowicka Ochronka. Corocznie w czerwcu dzieci z Chrzastowic pielgrzymują z rodzicami i siostrami na Górę Św. Anny, gdzie wspólna modlitwa w intencji rodzin łączy się ze świetną zabawą zarówno dzieci, jak i dorosłych. Każdego roku, tuż przed uroczystością Wszystkich Świętych Siostry z Chrzastowic organizują dla dzieci Bal Wszystkich Świętych, na czas którego dzieci przybierają postać aniołów i świętych. Dzieci nie wyobrażają sobie zimy bez odwiedzin św. Mikołaja, pieczenia pierników, robienia ozdób choinkowych i świątecznych niespodzianek dla rodziców, przygotowania jasełek czy wspólnego koledowania w szkole, klubie samorządowym i Urzędzie Gminy. Również i tej zimy czeka chrzastowicka Ochronka dużo atrakcji i radości, którymi dzieci pragną się podzielić z całą społecznością gminy. Serdecznie zapraszamy do odwiedzenia Ochronki Sióstr Służebniczek i poznania bliżej tej wyjątkowej w swym charakterze placówki katolickiej, gdzie wykwalifikowane Siostry w przyjaznym i funkcjonalnym otoczeniu uczą oraz wychowują nasze dzieci w twórczej i pełnej serca rodzinnej atmosferze.

Agnieszka Misiurska

INFORMACJE Z DANIECKIEJ PODSTAWÓWKI

Zespół taneczny „Flesz” działający przy Publicznej Szkole Podstawowej w Dańcu 22 listopada br. brał udział w „XII Festiwalu Piosenki i Tańca Kuźnia 2014” w Zawadzkiem. Występy zakończono sukcesem! Dziewczynki zajęły I miejsce w kategorii „Taniec w grupie wiekowej 10-13 lat”. Gratulujemy i życzymy dalszych sukcesów.

Tradycją PSP z pp w Dańcu jest coroczny nocleg, który odbywa się w noc andrzejkową. Szkoła w tym czasie zamienia się w krainę fantazji i czarodziejskiej magii. Dzieci przebrane za czarownice, mumie, wróżki i straszidła wesoło spędzają czas. Są wróżby, piosenki, konkursy i szukanie skarbów w mrocznych salach. Nie może zabraknąć tunelu strachów, który trzeba pokonać. Jest dużo śmiechu, choć czasami zdrzży ze strachu serduszko.



Okres Adwentu to czas kiedy pomagamy ludziom potrzebującym. W listopadzie br. Publiczna Szkoła Podstawowa z punktem przedszkolnym w Dańcu zorganizowała I Akcję Humanitarną „Danieckie dzieci-dzieciom”. Uczniowie zbierali słodycze, ubrania i zabawki. Klasa 6 dostarczyła słodkości do Domu Dziecka w Tarnowie Opolskim, a ubrania i zabawki siostry z Leśnicy przekazały dzieciom z Ukrainy. Rodzicom i uczniom serdecznie dziękujemy!

Ewa Lysek, Klaudia Ponza, Danuta Podborczyńska

PRZEDŚWIĄTECZNE DEKOROWANIE W DĄBROWICACH

Gałązki świerkowe, cztery świeczki, wstążka, garść szyszek lub innych ozdób i klej – to wszystko potrzebne jest do wykonania adwentowego wieńca. Pod okiem florystyki – z zamięłowania i wykształcenia – p. Danuty Pasoń-Kocur, panie z Dąbrowic własnoręcznie wykonywały tę adwentową ozdobę. Warsztaty odbyły się 28 listopada br. w świetlicy wiejskiej. W zajęciach brały udział również młodsze adepty sztuki florystycznej, które podpatrywały i same własnoręcznie wykonywały adwentowe stroiki. Warsztaty zorganizował Zarząd DFK Dąbrowice w ramach projektu „Konsolidierung der Begegnungsstätten 2014” ze środków Ministerstwa Spraw Wewnętrznych Republiki Federalnej Niemiec pozyskanych za pośrednictwem Związku Niemieckich Stowarzyszeń Społeczno-Kulturalnych w Polsce.

Anna Kurc

**NOWINY BIBLIOTECZNE**

Życzymy radosnych świąt i pomyślności w 2015 roku. Serdecznie dziękujemy za aktywne odwiedzanie naszych placówek i zachęcamy do korzystania z naszych usług w przyszłości. Cały czas staramy się zaspokajać Państwa potrzeby czytelnicze, kupując nowości z własnych i rządowych funduszy. Cieszymy się z przybywających nowych czytelników. Podziękowania składamy darczyńcom. Dzięki ich hojności biblioteki wzbogacają księgozbiory o ciekawe pozycje. W okresie przedświątecznym i świątecznym nastąpią zmiany godzin otwarcia bibliotek. Gminna Biblioteka Publiczna, w związku z remontem od 15 grudnia do 06 stycznia 2015 r. będzie nieczynna. Zapraszamy do odnowionej placówki w styczniu 2015 r. Czytelników poszukujących lektur zapraszamy do filii bibliotecznej w Suchym Borze czynnej od poniedziałku do piątku od 9.00 do 17.00, dla pewności można zadzwonić pod nr tel. 77 454-50-27. 24 grudnia biblioteka będzie nieczynna. 31 grudnia biblioteka czynna będzie od 9.00 do 13.00. Prosimy nie zapominać o możliwości zwiedzania Regionalnej Izby Śląskiej im. Konrada Mientusa w Dańcu. Opiekun izby p. Monika Kołodziej oczekuje na zgłoszenia odwiedzin pod nr tel. 607-877-994. Odwiedzając naszą stronę www.biblioteka-chrzastowice.pl, na bieżąco mogą Państwo śledzić informacje o naszej działalności.

Agnieszka Król

NOWE MEBLE W ŚWIETLICY W SUCHYM BORZE

Świetlica wiejska w Suchym Borze, a zarazem Dom spotkań członków lokalnego koła mniejszości niemieckiej została doposażona w stoły i krzesła. Nowo zakupione meble kosztowały blisko 7300 zł, z tego 5500 zł sfinansowała mniejszość niemiecka z Suchego Boru z funduszy pozyskanych za pośrednictwem Fundacji Rozwoju Śląska. Pozostałe środki zostały sfinansowane przez gminę Chrzastowice z części funduszu sołeckiego.

Marek Baron

OPOWIEŚCI O TRADYCJACH I ZWYCZAJACH NASZEJ GMINY

W tym numerze „Informatora Gminy Chrzastowice” prezentujemy pracę Marcina Niesłony, który zajął III miejsce w konkursie pn. „Moja olma mi opowiadała o tradycjach w naszej gminie”. Przypomnijmy, że konkurs zorganizowała Gminna Biblioteka Publiczna w ramach projektu „Historia lokalna na podstawie wybranych miast, powiatów i gmin”. Zadaniem uczniów było opisanie dawnych tradycji kulinarnych, charakterystycznych dla naszego regionu.

„MOCZKA OLPY KAROLA”

W naszym domu Święta Bożego Narodzenia obchodzone są bardzo uroczyście. Z tej okazji przygotowujemy między innymi specjalne potrawy. Jedną z nich jest moczka.

W domu rodzinnym mojej olmy Weroniki to danie nie było znane. Kiedy olpa Karol ożenił się z olmą i szykowali potrawy wigilijne na swoją pierwszą wspólną wigilię, olpa szukał wśród nich swojej ulubionej moczki. Poszukiwania się nie powiodły, więc zapytał olmę, dlaczego nie przygotowała mu moczki. Podobno olma wtedy szeroko otworzyła oczy, bo dopiero pierwszy raz o czymś takim usłyszała i na pewno też nigdy czegoś takiego wcześniej nie kosztowała. Olpie nie pozostało nic innego, jak wsiąść na rower i pojechać do swojej mamy po tę moczke. Kiedy wieczorem zasiedli do wspólnego stołu i olma skosztowała tej potrawy, to stwierdziła, że jest przepyszna, i że na pewno w przyszłym roku osobiście ją przygotowuje. Najpierw jednak musiała dowiedzieć się od swojej teściowej sposobu przygotowania tej potrawy. I znowu olma została zaskoczona. Tak samo jak wtedy, gdy olpa po garnkach szukał moczki. Zdziwienie olmy wynikało z faktu, że przygotowania do przyrządzania moczki muszą zacząć się już latem! Rozpoczyna się to wszystko od suszenia jabłek, gruszek i śliwek. Muszą to być najładniejsze i najdorodniejsze owoce i zawsze z własnego ogrodu. Jabłka i gruszki po umyciu się obiera ze skórki, wycina gniazda i kroi na cienkie plasterki. Następnie suszy się to na płótnie w letnim słońcu. Ze śliwek usuwamy pestki, jednak ich nie suszymy na słońcu, tylko wędzimy w wędzarniku lub piecyku. Należy bardzo uważać, żeby ich nie spalić, bo będą wtedy gorzkie. Śliwki są w tej potrawie bardzo ważne, bo to od nich pochodzi ten wyjątkowy smak i zapach moczki. Musimy także mieć przygotowane z tych owoców kompoty. Innym ważnym składnikiem moczki są pierniki. Piecze się je przed Mikołajem, aby do świąt zrobiły się miękkie.

Samo przygotowanie tej potrawy rozpoczyna się w wigilijny poranek. Na piecu, do dużego garnka wlewamy kompoty ze śliwek węgerek i jabłek. Dodajemy suszone gruszki, jabłka śliwki. Doprawiamy szczyptą imbiru, cynamonu i mielonych goździków. Mieszmą i doprowadzamy do gotowania. Ważnym dodatkiem są również orzechy włoskie, które to przeważnie olpa musiał własnoręcznie łuskać przed wigilią nawet przez kilka dni. Do tej gotującej się brei dodajemy orzechy (uwaga na łuski, bo tego to nikt nie pogryzie), rodzyнки, można również dołożyć daktyli i figi. W dawnych czasach takie owoce uchodziły za zamorski rarytas i raczej do moczki to nigdy nie trafiły. Całość gotuje się przez około pięć –dziesięć minut. Dodatkowo jeszcze można doprawić cukrem, miodem, czy cukrem waniliowym. Na końcu wysypuje się pokruszone pierniki, dzięki którym nasz słodki rarytas uzyskuje konsystencję budyniu i nutkę korzennego smaku. Moczka już na każdą wigilię przygotowywana jest w domu mojej olmy. Nie wyobrażamy sobie tych świąt bez tej potrawy. Ja też już kosztowałem tego specyfiku. Muszę przyznać, że smakuje jakoś inaczej niż wszystko, co dotąd kosztowałem. Na pewno słodka i ma dużo smacznych owoców. Moja mama ją uwielbia. Co roku jeżdżymy po nią do olmy Weroniki, bo sami jeszcze jej nie przyrządzamy. Jest to nasz taki zwyczaj wigilijny. Przy okazji zawsze życzymy już sobie nawzajem błogosławionych i spokojnych świąt Bożego Narodzenia. Sądzę, że kiedyś i u nas w domu będziemy gotować moczke, jednak na razie najlepszą to robi olma. Wszystkim polecam tą potrawę. Koniecznie musicie ją skosztować.

Marcin Niesłony



INFORMATOR GMINY CHRZĄSTOWICE

DZIEŃ PAPIESKI W DĘBSKIEJ SZKOLE



W Publicznej Szkole Podstawowej z oddziałem przedszkolnym w Dębiu Dzień Papieski obchodzony jest bardzo uroczysto. W tym roku zorganizowany został konkurs plastyczny pod hasłem „Święty Janie Pawle II ...”. Chętni uczniowie pod kierunkiem p. Andrzeja Olczyka, wykonali pracę plastyczną dowolną techniką w formacie A4. Jury oceniło prace w dwóch kategoriach klasy I – III oraz IV – IV. Wszyscy uczniowie otrzymali pamiątkowe dyplomy oraz nagrody. Dziękuję uczniom za zaangażowanie oraz wysiłek włożony w szukaniu inspiracji do powstania wspaniałych i pomysłowych prac, natomiast sponsorom za sfinansowanie nagród. Przed wręczeniem dyplomów i nagród, uczennice klas V i VI recytowały wiersze o Janie Pawle II, w tym także własnego autorstwa. Najlepsze prace w kategorii klas I-III wykonali: Dagmara Kocur, Marta Schmidt, Paweł Wojtyczko, Estera Kocur i Karol Król. W starszych klasach: Natalia Król, Paulina Kanz, Wiktoria Prokop, Monika Czech, Marta Duda i Łukasz Ciecior. Laureatom gratuluję i życzę dalszych sukcesów.

Maria Kanz

KURS JĘZYKA NIEMIECKIEGO

Zapraszamy na kurs języka niemieckiego dla dorosłych organizowany przez DFK Chrzastowice. 24 godzinny intensywny kurs odbywać się będzie w grupie 7-12 osobowej, a poziom zależeć będzie od znajomości języka ze strony uczestników (poziom podstawowy, średniozaawansowany lub zaawansowany). Zgłoszenia na kurs przyjmowane będą do 15 stycznia 2015 u Pana Krzysztofa Warzechy pod nr tel. +48691388920.

Rafał Bartek

KARNAWAŁOWY BAL MUZYKANTA W CHRZĄSTOWICACH

Serdecznie zapraszamy na Karnawałowy Bal Muzykanta, który odbędzie się 14 lutego 2015 r. Bal rozpocznie się koncertem Młodzieżowej Orkiestry Dętej Gminy Chrzastowice, do tańca przygrywać będzie zespół PEL-Music Hubert Pelka. Wstęp na bal to jedyne 130 zł od pary. Zapisy u p. Joanny Nieczesny pod numerem tel. 600332127. Zapraszamy DFK Chrzastowice i Młodzieżowa Orkiestra Dęta Gminy Chrzastowice.

Rafał Bartek

BEZPŁATNE ZAJĘCIA KOMPUTEROWE

Bezpłatne szkolenia komputerowe dla osób 50+ prowadzi Pani Iwona Niedojadło jako Latarniczka Polski Cyfrowej w ramach Programu Polska Cyfrowa Równych Szans. Zapraszamy osoby w wieku 50+, 60+, 70+ z gminy Chrzastowice, przede wszystkim te, które nigdy nie korzystały z komputera, do udziału w spotkaniach, podczas których poznać można bliżej cyfrowy świat. Nowe grupy zaczną spotkania w styczniu 2015 r. na terenie gminy. Ponadto zapraszamy osoby, które mają ograniczone możliwości poruszania się i chciałyby nauczyć się obsługi komputera bez wychodzenia z domu – p. Niedojadło dojedzie z laptopem we wskazane miejsce. Zainteresowane osoby prosimy o kontakt: p. Iwona Niedojadło, tel. 502 533 647.

Składam serdeczne podziękowania Wyborcom, którzy zaufali mojej osobie i oddali na mnie swój głos w wyborach samorządowych w dniu 16 listopada 2014 r. jako dla kandydatki na wójta gminy Chrzastowice. Gratuluję wybranemu wójtowi Florianowi Cieciorowi, który te wybory wygrał i życzę mu wielu sukcesów w pracy na rzecz Gminy Chrzastowice i jej mieszkańców.

*Z wyrazami szacunku
Anna Bednorz*



Serdecznie dziękuję wszystkim, którzy oddali na mnie swój głos w wyborach samorządowych. To, że tak wielu wyborców obdarzyło mnie swoim zaufaniem jest dla mnie niezmiernie budujące. Pragnę również podziękować mojej rodzinie, przyjaciółom oraz wszystkim, którzy wspierali mnie podczas kampanii. Wszystkim wybranym w tych wyborach życzę dobrej kadencji, mądrych decyzji oraz spełnienia obietnic wyborczych.

Z wyrazami szacunku: Agnieszka Grodziecka-Makulska

Dziękuję wszystkim którzy obdarzyli mnie swoim zaufaniem i oddali na mnie głos w wyborach samorządowych do Rady Powiatu oraz składam serdeczne życzenia radosnych świąt Bożego Narodzenia i szczęśliwego Nowego Roku 2015.

Krzysztof Cichos

Duża działka budowlana 19a Dębie - gmina Chrzastowice.

Sprzedam bez pośredników dużą, prostokątną i płaską działkę budowlaną o powierzchni 1915m² (19,15a), bez zadrzewienia i zabudowań. Woda i prąd w obrębie działki. Położona w cichej i spokojnej centralnej części miejscowości Dębie, które jest oddalone 10 km od Jezior Turawskich i 7,5 km od Opola oraz w kilkukilometrowej odległości od dróg wojewódzkich 94 (Opole/obwodnica północna/A4 – Śląsk) i 46 (Opole – Warszawa). Na miejscu przedszkole i szkoła podstawowa.



tel: 531 456 850

WIZYTÓWKI
DWUSTRONNE
1 000 SZT

99 PLN NETTO

ULOTKI A6
DWUSTRONNE
5 000 SZT

99 PLN NETTO

ROLL-UP
60X200CM

146 PLN NETTO

Sprawdź naszą pełną ofertę na:

www.opolereklama.pl

Zadzwoń i dowiedz się więcej:

☎ 889 960 993

lub napisz do nas:

sklep@opolereklama.pl

Do każdego zamówienia

**DOSTAWA
KURIEREM
GRATIS**

BANERY • SIATKI MESH • FOLIE OWV • NAKLEJKI • PLAKATY • SYSTEMY WYSTAWIENNICZE • PROJEKTOWANIE

Weihnachten

Markt und Straßen stehn verlassen,
Still erleuchtet jedes Haus,
Sinnend geh' ich durch die Gassen,
Alles sieht so festlich aus.

An den Fenstern haben Frauen
Buntes Spielzeug fromm geschmückt,
Tausend Kindlein stehn und schauen,
Sind so wunderstill beglückt.

Und ich wandre aus den Mauern
Bis hinaus in's freie Feld,
Hehres Glänzen, heil'ges Schauern!
Wie so weit und still die Welt!

Sterne hoch die Kreise schlingen,
Aus des Schnees Einsamkeit
Steigt's wie wunderbares Singen –
O du gnadenreiche Zeit!

Joseph von Eichendorff

*Frohe Weihnachten und ein gutes neues Jahr
alle Bewohner und Besucher Gemeinde Chronstau
wünscht Gemeinde Vorsitzende SKDG Marek Baron*

*Wesołych Świąt Bożego Narodzenia
i szczęśliwego Nowego Roku wszystkim mieszkańcom
i gościom Gminy Chrzastowice
życzy Gminny Przewodniczący TSKN Marek Baron*

**PRYWATNY GABINET
DENTYSTYCZNY**

G_oDENT

lek. stom. Teresa Sordoń-Gowarzewska

dr n. med. lek. stom. Marcin Gowarzewski

CHRZĄSTOWICE

ul. Brzozowa 12

tel. 601 633 862



KRYSBRUK

KRYSTIAN KULIK

DANIEC, ul. DĘBSKA 6

tel. 601490862, 774218227

- Układanie kostki brukowej
- Układanie kostki granitowej
- Drobne roboty murarskie

Biuro Rachunkowe

*Agnieszka Karasiewicz
Falimirowice, ul. Wiejska 63
tel. kom. 603 47 37 98*

Obsługa rachunkowo-księgowa i kadrowa
małych i średnich firm:

- prowadzenie podatkowej księgi przychodów
i rozchodów
- prowadzenie ksiąg rachunkowych
- prowadzenie ewidencji
dla potrzeb podatku VAT
- prowadzenie ewidencji środków trwałych
oraz wartości niematerialnych i prawnych
- sporządzanie list plac oraz rozliczeń ZUS
- sporządzanie rocznych sprawozdań finanso-
wych

Wielofunkcyjny fotel masujący

Dedykowany dla najbardziej wymagających
osób. Jakość masażu pozwala
na pełną regenerację
organizmu, rehabilitację i relaks.

Łóżko nefrytowo-terapeutyczne

naturalny sposób na poprawę
przemiany materii,
polepszenie krążenia, uśmierzanie bólu kręgo-
słupa i wielu innych.

MASAŻ JUŻ OD 6 ZŁ!

**Przyjdź, przekonaj się sam —
to prosty sposób na zdrowie!**

SŁONECZNE STUDIO

Fryzjer, masaż, pielęgnacja dłoni i stóp

DOROTA BRYŚ

DĘBSKA KUŹNIA, UL. SZKOLNA 1

TEL. 887337345

Usługi Remontowo - Budowlane

Rafał Jaksy

Daniec, ul. Dębskiej

Kuźni 60

tel. 664680744

- ⇒ malowanie, tapetowanie
- ⇒ panele podłogowe
- ⇒ tynki ozdobne
- ⇒ kafelkowanie



Szkolenia BHP
tel. 695-649-890
www.e-szkolenie-bhp.pl

NAPRAWA MASZYN I URZĄDZEŃ TEL: 693-817-398

-Remonty i bieżące naprawy istniejących instalacji elektrycznych, usuwanie awarii zasilania, Naprawy różnych typów maszyn i urządzeń, przewijanie silników elektrycznych oraz cewek
-Naprawy maszyn i urządzeń firmy BOSCH, MAKITA, SKIL, FESTOOL, PROTOOL, FLEX, FEIN, METABO, DeWALT, CELMA, itp.
-Naprawy kosiarek elektrycznych i spalinowych
-Wymiana łożysk w silnikach elektrycznych i innych urządzeniach
-Naprawy prostowników oraz maszyn przemysłowych

-Naprawy sprzętu AGD, pralki, zmywarki,
-Montaż kuchenek elektrycznych, płyt indukcyjnych, piekarniki
-Naprawa ekspresów do kawy firmy Bosch, Jura, Sacco

Wycena naprawy gratis.
To Ty decydujesz czy naprawiamy.
Dojazd do klienta do 20 km gratis.

Zadzwoń, zapytaj

Andrzej tel. 693-817-398
ul. Wrzosowa 26
46-046 Chrzastowice



Biuro Rachunkowe Krystyna Truchan

Usługi księgowe

Oferujemy naszym klientom kompleksowe usługi księgowe, w skład, których wchodzi: prowadzenie ksiąg rachunkowych albo podatkowej księgi przychodów i rozchodów, a dla ryczałtowców ewidencji przychodów, sporządzamy ewidencję środków trwałych i wyposażenia, prowadzenia ewidencji do celów podatku VAT, rozliczania w zakresie podatku VAT, na podstawie ksiąg i rejestrów wypełniamy wszystkie niezbędne deklaracje podatkowe i sprawozdawcze, oraz dostarczamy je do odpowiednich urzędów, reprezentowaniu podatnika przed Urzędem Skarbowym, UKS, ZUS i innych urzędach w zakresie naszego umocowania, bez ograniczeń udzielamy wszelkich porad i wyjaśnień księgowo-podatkowych. Wymienione czynności oraz wiele innych wykonujemy w ramach jednej zryczałtowanej ceny za nasze usługi. Biuro rachunkowe ponosi pełną odpowiedzialność za prawidłowość prowadzonych ksiąg i rozliczeń klientów przed US i ZUS. Działalność Biura rachunkowego jest ubezpieczona w zakresie OC.

Zus i place

W skład tej usługi wchodzi: sporządzanie listy plac ze wszystkimi jej składnikami (zwolnienia lekarskie, zasiłki itp.), przygotowywanie deklaracji i raportów wymaganych przez ZUS łącznie z dostarczaniem ich do tego urzędu w formie ELEKTRONICZNEJ, drukowanie przelewów na składki ZUS.

Rozliczenia roczne : PIT-36, PIT-36L, PIT-37, PIT-38. ROZLICZENIA DOCHODÓW ZAGRANICZNYCH W POLSCE.

Biuro Rachunkowe

ul. Wrzosowa 26, 46-053 Chrzastowice

tel. 774219-019

e-mail: krystyna.truchan@wp.pl

Godziny otwarcia:

w poniedziałek od godz. 7:00 do 17:00

od wtorku do piątku od godz. 7:00-15:00

AUTO-NAPRAWA-HOL 24h

- POMOC DROGOWA 24H
- AUTO NAPRAWA
- SERWIS WYJAZDOWY
- SERWIS OPON, OPONY NOWE I UŻYWANE
- MONTAŻ HAKÓW HOŁOWNICZYCH
- KONSERWACJA PODWOZIA
- SPRZEDAŻ CZĘŚCI NOWYCH I UŻYWANYCH

CHRZĄSTOWICE
UL. DWORCOWA 28 obok PKP
tel. 723 457 305



Sklep Wielobranżowy „Bienias”

artykuły budowlane i wykończenia wnętrz

Daniec, ul. Utracka 7

tel. 77 421 94 98, kom. 608 222 389

Zapraszamy: poniedziałek - piątek 7.00 - 16.00, sobota 7.00 - 13.30

Oferujemy:

- farby, tapety, kleje
- płyty kartonowo - gipsowe
- styropiany i wełny mineralne
- silikon i pianki montażowe
- cement i wapno
- listwy przypodłogowe
- hydraulikę, ceramikę sanitarną
- narzędzia budowlane i ogrodnicze
- artykuły elektryczne
- mieszalniki do farb i tynków KABE



Wynajem rusztowań, stempli budowlanych i koparek

PROTEZY

- naprawa
- czyszczenie
- inne usługi protetyczne

PUNKT PROTETYCZNY ZAPRASZAMY

Suchy Bór, ul. Szkolna 3
(naprzeciw b.szkoły)
telefon 514 395 907

Istnieje możliwość dojazdu do klienta

ZAKŁAD HYDRAULICZNY

Polecamy swoje usługi:

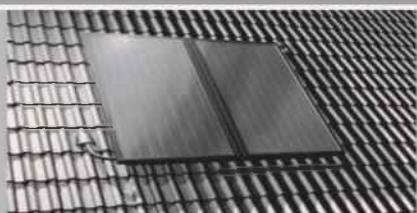
- Instalacje centralnego ogrzewania: nowe oraz remonty i wymiany starych
- Instalacje wodociągowe
- Instalacje kanalizacyjne
- Montaż i naprawa urządzeń gazowych
- NOWOŚĆ!!! - montaż pomp ciepła
- Pomoc w sytuacjach awaryjnych

ATRAKCYJNE RABATY DLA STAŁYCH
KLIENTÓW

Bernard Czorniczek
Krasiejów
ul. Brzozowa 2a

tel. 77 465-37-19, tel. kom. 606 356 399

LEGION Technika Grzewcza i Sanitarna



instalacje grzewcze
instalacje wodno-kanalizacyjne
pompy ciepła
kolektory słoneczne
odkurzacze centralne

Grzegorz Cichoń
Dębie, ul. Wiejska 34
46-053 Chrzastowice

tel. 697 307 201, 77 421 93 96





USŁUGI BUDOWLANE



Konrad Wójcik

**STANY SUROWE - KOMPLEKSOWO
REMONTY**

Dębie ul. Młyńska 9

**Tel. 421 94 31
0 606 831 457**

ĆWICZENIA W WODZIE NA BASENIE W CHRZĄSTOWICACH

ŚRODA 17.15-18.45, SOBOTA 9.00-10.30

Ćwiczenia w wodzie zalecane są osobom w każdym wieku, także „puszystym”, kobietom w ciąży, osobom cierpiącym na bóle kręgosłupa lub osteoporozę. Ta forma ruchu poprawia poziom sprawności fizycznej działając na układ sercowo-naczyniowy i oddechowy. Ponadto wzmacnia mięśnie, wysmukla sylwetkę, redukuje tkankę tłuszczową i poprawia samopoczucie. Umiejętność pływania nie jest wymagana. Oprócz ćwiczeń korzystamy również z sauny i jacuzzi.

Informacje pod numerem telefonu: 607 035 741.



Waldemar Skrzypczyk
Dąbrowice, wiejska 59
46-053
tel. 698 643 513
waskrzypczyk@onet.eu
www.agronoc.pl



PRACE ZIEMNE

Mateusz Kluczny



- wykopy
- załadunek
- i inne

Dębska Kuźnia
tel. 695 248 894



piwa rzemieślnicze

pieczywo

**mięsa i wędliny
ryby, garmaż**

**warzywa i owoce
art. spożywcze**

NASZE PIWO

NASZ SKLEP
2014
Joanna i Gabi
Suchy Bór Ul. Pawlety 22

„Bar Centrum” w Chrzastowicach

UROCZYSTOŚCI OKOLICZNOŚCIOWE, PRZYJĘCIA RODZINNE,
WESELA, KOMUNIE, BANKIETY ORAZ STYPY

ZAPRASZAMY NA SYLWESTRA Z ZESPOŁEM MEDIUM!!!



Bar "CENTRUM"

Paweł Duda
ul. Ozimska 8
46-053 Chrzastowice
tel. 77/ 4219 064
Kom. 501036324

- obiekt na terenie zamkniętym
- parking na terenie obiektu
- 110 miejsc konsumpcyjnych
- sala klimatyzowana
- lokal dla niepalących
- pokoje gościnne

- kawa
- desery lodowe
- lody galkowe
- ciasta
- wina gronowe
- pizza
- hot dogi francuskie
- hamburgery
- zapiekanki



W weekend serwujemy obiady i kolacje

Prowadzimy PUNKT WYMIANY BUTLI GAZOWYCH

Opolska fotografia ślubna



www.klatkaczasu.pl

kontakt@klatkaczasu.pl

+48 601 519 661

+48 793 951 550

WYDAWCA: Urząd Gminy Chrzastowice, 46-053 Chrzastowice, ul. Dworcowa 38, tel. 4219 613, e-mail: ug@chrzastowice.pl, www.chrzastowice.pl
KOLEGIUM REDAKCYJNE: Anna Kurec - redaktor naczelna, Brygida Dulęba, Florian Ciecior, Grażyna Fila, Leokadia Król, Felcja Słupik, Małgorzata Karasiewicz-Wysińska, Marek Baron, Rafał Bartek, Rafał Sieradzan, Agnieszka Król, Teresa Pasoń, Agnieszka Misiurska, pracownicy placówek oświatowych
REDAKCJA TECHNICZNA, SKŁAD I OPRACOWANIE GRAFICZNE: Anna Kurec
ZDJĘCIA: Anna Kurec, pracownicy placówek oświatowych, archiwum
DRUK: Wydawnictwo Alia-Media, 46-080 Chrośnice, ul. Kwaśna 36. Nakład 1600 sztuk.